務 準 基 范 学 平 温 始 号 平 温 場 勝

中國駐日本國大使館文化參貸中國旅行總社副處長女)。全國婦聯副主席、全國台上海港務管理局計劃處經濟師上海港務管理局計劃處經濟師

學 學 香港份光置業有限 原國松 福建省人民政府外 原國松 福建省人民政府外 原國松 福建省人民政府外 不定民 安徽省台聯副會長 李志民 安徽省台聯副會長 李志民 安徽省台聯副會長 李志民 安徽省台聯副會長 李志民 安徽省台聯副會長 李志民 安徽省台聯副會長

光置業有限公司董事總經理 內民政府外事辦調研處副處長 內民政府外事辦調研處副處長 內民政府外事辦調研處副處長 內民政府外事辦調研處副處長 一人民政府外事辦調研處副處長

(、) 、) 、) 改南大學副校長、教授() 省科技情報研究所工程師

海上抵返圖沈

公司進行競投。這又說明,且早僅是走了第一級知道有十三萬多平方公里,尚待其他石油為十五萬平方公里。把兩個數字作一比較,有十五萬平方公里。把兩個數字作一比較,可中國海洋石油第一輪招標區塊的總面積則,其總面積為一萬四千零八十六平方公里,於此之外,BP這次投得的五個合同區

第二步

賢何・民康呉、

高 理 事

等泰梁、安治唐、民彝翡、

南海石油 勘探作業

年將逐步展開

三一合同區,面積 一 積一 • 二八六平方公海珠江口盆地二七 八十二七合同區,面一九九平方公里, , 南海珠江口盆地二九合同區,面積三 二 • 二五六平方公里

生药李

作中華總商會副會長、 作南洋商業銀行董事 門培正中學校長 心部經理

理

中國銀行香

定中旬首次訪華。非洲萊索托首相

赞的柳利。 司、巴西國際石油公司、澳大利亞布魯肯希爾有限公司,取得了在中華人司、巴西國際石油公司、澳大利亞布魯肯希爾石油公司,英國BP石油有限公司,英國BP石油有限公司、英國BP石油有限公司、英國BP石油有限公司、英國BP石油有限公司、英國BP石油有限公司、

台同

一區屬珠

当

,唔係嘢少,又怎能說「不人家是國際顧問團,應該說」——什麼?不外如是?

Ta-Kung-Pao

Hong Kong

342 Hennessy Road

魏七十五百五千八萬二草

印承司公限有務印利有港晉

長城牌

劉華清宴請

团,孩子 他妈妈说 的人羣揮

謹言

泰海軍司令

八是今天下午到選北京的。中世夫人一行。本地迎泰國海軍司令頌汶・崔平清和夫人今天晚上在人民大学清和夫人今天晚上在人民大学清和夫人

屆 北京 全國 呼後等 大代表名單公 **入會堂舉**

(刊第七版

盆地儲油構造及流

乃是某人 國大龍

が別機等を発化される。

機乘突

作用

台軍方人

王昇調雜政戦部

都戰麼一

二四任軍防級,一二部

行正案進人海吳個機屬尚市子機屬 審對發行,縣婆廠案結大于。

永樂街商用

中南銀行信託有限公司洽

(社華新)

是採取一般私人 機構的經營手一四年始擁有該公司的股權,一四年始擁有該公司的股權,一次斯灣石油有限公司,至一一波斯灣石油有限公司,至一成立於一九〇九年。最初,該BP為目前英國最大的一閱國的 業務 D談判及簽約事宜,還專程前生席兼董事長是澳爾特斯,他是問公司,它的總部一直設在與然過份敏感。

單位廉讓

永樂街187-189號嘉豐大廈五千四百 餘呎,每呎680元,地處南北行商業 樞紐,交通方便,適合各商行、社 團,即將入伙。有意請電H-234782

業學行酒 光臨指導《恩柬不週) 〈 星 期 恭請 會 爲本 行 紅 棚 支 行 開

鹽等級 行香港分行敬約

話:三一六三九二一七址:九龍馬頭圍道紅磡商業中心會時間:五月十二日上午十時至十二 地時下

寺模有

英國的第十二次大選競選運動,星期二正如【美聯社倫敦十日電】二次世界大職後

雖然盛似政府會復選連, 股票價格也告下跌。 安,使英鈁在外匯市場轉弱 安,使英鈁在外匯市場轉弱

· 將出現一時 民意測驗領 民意測驗領

段緊張不安時期

七六、

在英國的潛伏投資品。 這種不穩情况的 是為了結束動於夫人與其助手說

|式正選大月下

進

黨

展

備

曾

《和其他保守黨政界、人職從其主要政治》

泛圆运河

月大選

?

早上,她便得出結論說 , 選擇六月九日大選夜裏都在認真思考其顧問們的忠告,到了星期夜裏都在認真思考其顧問們的忠告,到了星期日整

訪問 道 博

,觀到

「國家利

| 唐寧街首相府| 南宣佈她的決

位並不

競

開

. 鎊英使安不的前.

人的歡迎 括執政自

一个大约的政府事務。就卓爾夫人召集大臣們舉行 內問特別會議,數理歷而未 內問時別會議,數理歷而未 內問時別會議,數理歷而未

,挨家挨户派發傳單。 九日大選後不足數小時,志願 在英國首相城卓爾夫人星火如荼地進行。

括執政自民黨幹事長二階堂進在内的攤領導十一天之行。訪問期間,他向各亞洲領袖重十一天之行。訪問期間,他向各亞洲領袖重市、大之行。訪問期間,他向各亞洲領袖重小人大之行。訪問期間,他向各亞洲領袖重小大之行。訪問期間,他向各亞洲領袖重

冷淡。他對記者說:國商務部長鮑德里奇合作和發展組織的美

空運 識和沃的京學翰,美思科士

頓森林體系並不熱心「我們在過去對布萊

各地資金收市區

里

抵開斯

結束東盟及文萊之行

法國總統密特朗

會在本月底在美國弗肯尼亞州威廉斯堡皋一位的西方七個主要工作的西方七個主要工作的西方七個主要工業國家高審會議上提出來。

台簽訂

子研究及航空事研究合 一項機定

中曾根返抵日本

致力以貿易護展方法 **建及调整進行之際,** 「負債國經濟復

建議体

美德

和金融體系加强國際貿

提出

經一台灣建工 改善經濟 加强貿易 狀况降低通脹创 昨發丰 金 衣聲明 融體系 造更高就業率

維持經濟領

「他們同意,現時必須致力維持經合組織會員國發展非通貨期處理方案,以維持並擴展目下出現的經濟復甦」。社巴黎十日能「經濟合作與發展組織在今晚發表的聲明中開

展組織

法總統統統貨的開始。

那樣的世界金融體系 和發展組織會議上對 各國部長發表演説時 有類已經放棄的戰後 有類已經放棄的戰後 有數是經濟人 一十年代 一十年代 反應謹慎 恢復 古 定進

美科技官員 會談

日軍 《路透社巴黎十日軍人 民國 》 民國 。 民國 》 民國 民國 》 民國 、 民國

問訪夫拉斯南抵邦繼胡

領黨產共國中。手握上式儀迎歡的場機德萊格爾貝在午下天今 。問訪式正行進夫拉斯南來前。

造改業

段建築地位

國

昨宣佈

將舉行聯合演習

它是中

都最最少選無近低巴的

即可能進一步削減她再出他們的看法,並營告經舉行了歷時達八個鐘之位最親倌的顧問在首人選。



(美勝社)

村。一位外交官說,在首都略布爾附近肖本華黨軍隊同時摧毀人。被懷疑是

(学) 「大学 (大学) 「大学 (

,已經查明六個大型含國四大海域——一渤海 的根據在於南海開探前景樂觀

猛龍不過江」,並

英國B

| 大大大| | 大大| | 大

公司在南海

立参加了宴會。對中 有關石油工業的高级 首首批五個合同的第 石油的權利。昨天,此

一方法的,由了黑金兰游游游出,经济将大大改额。 一方法的,由了黑金兰游游游出,经济将大大改额。 一方工作,到超過度東省面積為二十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積為二十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積為二十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積為二十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積為二十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積為二十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積為二十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積為二十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積為二十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積為一十五萬五千平方公里,以外工作,到超過度東省面積。

南指紅 賀龍長征時親筆信

非籍

・在議會六百三十五個鐵席中

我首次 自河南農家的綿羊, 自河南農家的綿羊, 自河南農家的綿羊, 今日凌晨從連雲港裝 今日凌晨從連雲港裝 ,在中國選岸出口活车 ,在中國選岸出口活车 ,在中國選岸出口活车

一组,随船觀察,科商 一個高收歌器技術小 一個高收歌器技術小 一個高收歌問發的內用大 一個高收歌問發的內用大 一個高收歌問發的內用大 一個高收歌問發的內用大

,使中國得到幾項重 要的訂單。其中一項 是去年十二月與蘇聯 等國家,包括日本、 道位指導說,很 多國家,包括日本、 等國家,包括日本、 方利,巴邀請表演團 一种五百

河支術,同時學習舞 四方的同行相媲美。 四方的同行相媲美。 四方的同行相媲美。 四方的同行相媲美。 一十至三十歲的模特 一十五三十歲的模特 一十五十四位年龄 一种,進修她們的表 一种,

也派來了技術員,以 也派來了技術員,以

一切。 一种时被表演,氣氛友好,招待股 一个天專門為北京的外國來實舉

水準,雖然它還不能與最令關衆歡嘆不止的是

貿外供專等裙你迷和袍旗叉高有

左右

英國的第十二次大選競選運動,**星期二正如,** 【美聯社倫敦十日電】二次世界大戰後

一七六・七・跌十三・五〇。前景感到不安,繼續抛貨。前景感到不安,繼續拋貨。所劇跌,因投資者對保守費 一業指

最近在雲南被發現 對信是質能總指揮為爭耳

負責

在昨 京

七百件沉船珍寶

的沉船中载現的。包括八件銀錠,其中一件銀錠是從未發包括八件銀錠,其中一件銀錠是從未發 開地和葡萄酒。 個國潛水艇擊沉的郵船奧閩莉 他就船打捞起來的鹿皮和一九 的珍寶還有從一七八六年沉没



告日王朝休憩勝地 門度「自我 門」 「京」

一一曾防止了一宗雙雙自殺 一一曾防止了一宗雙雙自殺 一一曾防止了一宗雙雙自殺 一一曾防止了一宗雙雙自殺

事生 問題的人民——該別 問題的人民——該別 問題的人民——該別 是體自殺。 以上 是體自殺。 以上 是體自殺。

理合计统年,据出局原理

一种 一位穆斯林青年在婚後數小 時竟投湖自盡,自殺原因是他的 時竟投湖自盡,自殺原因是他的 時竟投湖自盡,自殺原因是他的 一位穆斯林青年在婚後數小 一位穆斯林青年在婚後數小 一位穆斯林青年在婚後數小 一一時,並非所有自殺都能得 一方事先阻止 一方事先阻止 一方事先阻止 一方事先阻止

漁、港特斯章蘭西新 漁的沉翻在困被利特哈民 來 歸 全 安 為國 。來歸全安,後時小四十四裏艙船船 。起一在倫卡兒女歲三十二與他 (社聯美)

小續肆虐

拉布斯,述
级魯成達暫

印度排

手狂醫落網

能是一次。

查殘餘之物,以尋找線索,查明收職家許特勒。同時,爆炸事務敗瓦殘垣中找到的這具屍體,經

全域震動死 大武器館爆炸

因海峽人民族民族

警方搜獲僞製美鈔

司

提業

京劇團加場門票後日開始預售宴會前名角名票清唱拿手唱段氣氛親切

游成功。 地從北京來電,祝賀北京京劇團在港演出圓地從北京來電,祝賀北京京劇團在港演出圓他又說,該票房創辦人程慕灝老先生特

天

一度。最高的三十

何》、楊淑蕊《女起解》、周和桐《白良關京劇團譚元壽《王佐斷臂》、馬長禮《洪羊宴會前先後清唱的名角及唱段有-北京

晏北京京劇團

界票房

大

· 葉友任本壽操琴) 何賢昨宴請北京>

物贖

警方安排交款結果將兩匪拘捕起回肉參 一元

元, 行 行 在 在 框 框 **改獲一輛木頭車及紙箱,並在** 卵案第四隊在破案拉人後,經

路爆石意外

方面要求賠償損失

白如雨下

将分别於八八年及八九年投產 增建兩台發電機組 山 B 厰

新界首座

眉

癸芳停車

通系統中的重要角色

道路問題

據可靠消息透露

電投資清

報記者鄧世傑 晚被警車撞傷

一一〇八二電話用戶 會被詢本身電話公司透釋,致電在一〇八二電話號碼查詢部的用戶,可能在一〇八二電話號碼查詢部的用戶,可能在一〇八二電話號碼查詢部的用戶,可能被詢問其本身的電話號碼查詢部的用戶,可能可在確定「一〇八二用戶的地區分佈情况,以利便訂立未來的發展計劃。電話公司透釋,致電學經常進行此類調查,以確保良好的服務水平。 二萬次,增冒七八年的每天

觀塘工商業聯會

在京會獲魯承志接見訪北京後昨返港

淺水灣道發生車禍 各貨車撞欄傷

道的一段波|日上,直至本月十九介於駱克道|星期,直至本月十九十二人傷

自首

與建銅**鋼**灣 禁止車輛使 上午六時暫 拿道東。 前往軒尼詩道的車輛 前往軒尼詩道的車輛

冯今日開會 油價問題

蜆設大块泛

是否加

題大番品案

名二十九歲運輸工人 管署自首,以協助海 時月下午到中區海旁 時月下午到中區海旁 此案已有兩名男 一十五歲左

嘉樂

,巴士可以優先用路 非追樣。 能鐵説·在路上 非直樣。 事實並 家事的政策,事實並

中國廣西出品

水磨方解石粉 雪花牌碳酸鈣石粉 乾磨方解石粉

化辨品、漆油、製药、聚粉及橡膠等工業)

白玉牌碳酸鈣石粉

滑石粉

歡迎洽詢 電話:3-684394 3-684056

香港大公報場印

地址:香港州仔軒尼詩道342號

總代理:利源書報社

地址:九龍砵蘭街十八號臺樓入座

全書約700頁 適合中外各界人士閱讀參考 每册港幣一百元 各大書店有售 電話:3-844489

警方搜獲僞製美鈔

萬三千張

繪圖員印刷員被控

被告家中搜出器材及非林等

四日起連續四個

周末舉行研討會

你会、香港大學學生會、中文大學學生會、理工學院學學及理工學院學科學人工學院學行為一事,成立了學界關注香港全面教育檢討聯合委員會、香港大主教大專學及理工學院學行四個研討會,對該報告費公開討論。 化香油中,成立了學界關注香港全面教育檢討聯合委員務。 一個一事,成立了學界關注香港全面教育檢討聯合委員務。 一個一事,成立了學界關注香港全面教育檢討聯合委員務。 一個一事,成立了學界關注香港全面教育檢討聯合委員工學的學學上學生聯會就港府發表的教育報 五個

一年開始進行的一項對本港教育全面檢討的一年開始進行的一項對本港教育全面檢討的一年開始進行的一項對本港教育全面檢討的一年開始進行的一項對本港教育。時間均為下午二个,本月二十一日在港大舉行,《整體報告評價及師資訓練》,本月十四日在港大舉行,《整體報告評價及師資訓練》,本月十四日在港大舉行,《

探

告書

張有

設計劃

聯設備。場館的入口 學的製作。由於現 學問內將設有一演 學問人將設有一演 學的製作。由於現 學問人將設有一演

湾察團抵港

市局建臨時

洞》、楊淑蕊《女起解》、周和桐《白良调地》、楊淑蕊《女起解》、周和桐《白良调地》、杨淑蕊《女起解》、两長禮《洪羊京劇團部元壽《王佐断臂》、两長禮《洪羊凉湖成功。

新光戲院加演五天六場,門票十三日起預售等也在座。 《本報訊》北京京劇四二十日起在北角等也在座。 香港聯藝娛樂公司負責人謝益之、霍强語元滿、馬艮禮、楊淑蕊等應邀出席。 打漁殺家》。節目中演出片段,由譚元琦、閻桂祥演出《節目中演出片段,由譚元琦、閻桂祥演出《節目中演出片段,由譚元琦、閻桂祥演出《節目中演出片段,由譚元詩、閻柱祥演出《

中國廣西上

白玉牌碳酸鉀

滑石粉

審院高

控首被告同日在柴澇漁灣邨漁順樓一單位蔵有在長沙灣道藏有四百九十八張偽造一百元面額二歲,鉑圖員。二人分别被控,⊖控首被告於舌,⊖陳德仁,二十三歲,印刷工人,⊜昌志

街頭熟食檔退牌照 多萬华人

青衣

天墩星座知多少?

毛德皇后地探險

東區洋

每本祗售港幣四元 十里追踪太陽 海底超人 OMAS

深圳市公深港(華利)汽車運輸有限公司

集裝類附零担服務 貴客惠顧,垂詢請電 陸運部 3-910438 (3線) 地址, 九龍大角咀槐樹街5-13號一樓 海運部 3-913407 (4線) 空運部 3-945443 地址。九龍旺角道7-9號威特商業大廈五樓

質櫃車。 軽重吊機車。 •

運力最大・服務最完善・能即日爲貴客提供・ 運輸, 倉庫, 中轉站 全面性服務

廣州:廣州港集裝箱運輸公司 電話:三三四九六 三二一八八 代理:**香港民安保險有限公司**

AL-160

第三章是第三次第二次

AL-90 AL-120 AL-140

各大電器行均有代售

香港地鐵金鐘站海雷中心地下 電話:5 292581

電話:3 426692

"九龍觀塘道394號

香港大道東183號合和中心三樓 電話: 5 295581 5 286342

ther Booling at Lover Cost

日八月七定

訊偵

經銷

水磨方解石 雪花牌碳酸鈣 乾磨方解石

化辨品, 漆油、製約、漿紗

長期供應 歡 電話:3-684394。

型 下 月 聯 合 淮

塑膠

破商會

陶氏公司 投資設

大量生產發泡膠

今年九月投產

創造獨具風格產

業應改弦易

轍

一業界須進行遠線投資提高工

鴻鑾昨

在工業總會宴會

全域

各省、自治區、直轄市、中國人民解放軍等一(女)和國第六屆全國人民代表大會代表,已經由一曲玉生和國第六屆全國人民代表大會代表,已經由一曲玉生一 《新華礼北京五月十日館》中華人民共一白興華

和仲凋 濟學章

许 劉 馮 馮 玉 光 鋭 民

六第 版

東華三院今年翻譯出版

年便可推出。 院已有計劃出版第 完化有計劃出版第

绿的爪要性,以及康體處的體制及任務。 此外,他在演講中還談及體育的基本訓

清 、十五,廟宇人湖熙來攘往,香火鼎盛 至 按進步,不少人仍樂此不疲,每逢初一 外 一種迷信的習俗。八十年代的香港,科 一種迷信的習俗。八十年代的香港,科

英語籤書招徠遊 橋樑

,令外國人從越味 音》,將全港所有 於是,東華三院今 於是,東華三院今

五月份音樂會

音樂總監及指揮:石信之

趙元任:教我如何不想他

歌劇選曲

節目如有更改・恕不另行通知

一九八三年五月廿及廿三日 晚半八時正

門票: 五元(學生票)、十元、十五元、廿元

市政局百周年紀念活動

森林啊,綠色的海洋

合唱團導師:符潤光

稱上會餐午在珩周等的 體康潭公曹 建與劃計署樂康

制練委員會將於六月 間與港府統計處聯合 進行一項塑膠業人力 調查,作為釐定有關 該業人力訓練計劃的 該業人力訓練計劃的

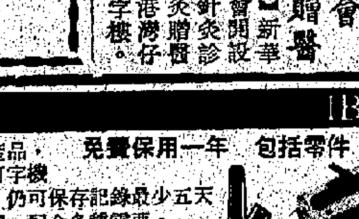
六 調釋,選查三將上會會 查函將為進十由述董會 合 訪件收調行日六消聯長香

產

XEROX

又一創新超越時代產品, 魔術電腦記憶系統打字機

國



版 **西會等昨舉辦**



。話錄上會討研在前日如福

\$763314 \$7950410

國內投資設廠·加工商請注章 英明實業有限公司。香港地址,九龍青山道理

EFE

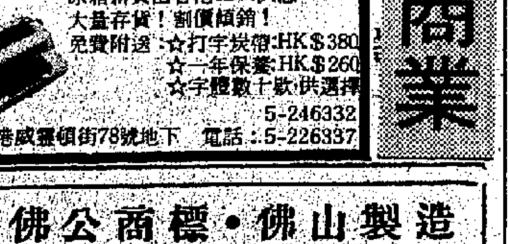


☆電力供應中断時,仍可保存記錄最少五天 公有19種字默供選擇·配合各種需要 Rank Xerox

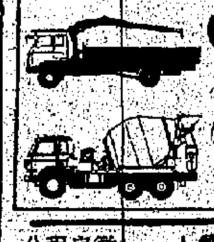


免費附送: 公打字炭槽:HKS:

生質



歡迎用戸及出口商放心採用



有意者 讀郵 KCPO BOX 松口 大龍美沙湾道223號 北景 永興縣 8-238825 0715或電8-671170及3-686703治

東水泥 中山、東莞代送貨、地址中 環李實格大厦612室 電話 861室(近歷聲戲院)

茶 **美**

總社華僑客運部 5-259121 旺角分社 3-966170 尖沙咀分社 3-667201 全間 香港文成西街72-74號 但和大厦802室 5-408019

中國汽車*摩托車*拖拉機銷售中心

中環 5-423061 九龍 3-781953

廣

亦留作紀念。對部分人來說,更於迎,選一傳十、十傳百地爭相代歷史人物的行為成生學來借古輸今,對外國人來說,不然則是每支鐵語都是以古代歷史人物的行為成生學來借古輸今,對外國人來說,不過一些期子的鐵語內容,與

于相聯買,自解竹藥 ()容譯成英語,甚至 ()容譯成英語,甚至 ()與一部英文解釋

交额受籤。

的餘客《

日一十月五年三八九一 七十八人 子省、自 十八個 十八人 第六屆全國人民代表大會代表的二千次 自治區、直轄市、中國人民解放軍等人人。全國人民代表大會常務委員會根外人。全國人民代表大會常務委員會根外人。全國人民代表大會常務委員會根外人。全國人民代表大會常務委員會根人人。全國人民代表大會常務委員會根人人。全國人民代表大會代表,已經由一個選舉單位分別選出,共計二千九百七十八人名邓公布如下,

京市 £

表 董 苗 倪 段 滿 周 林 陳 女 服 維 新 福 志 賀 族 冠 隣 丁) 萬 蕃 菊 棠 福 成) 五 英 茂 雨 留女黄徐侯趙趙女陳張張楊女劉朱女葉女潔〉子慶寶藤炳〉倫國友 〉德維〉佩〉瓊文林俠南 芬基漁沫 鈴林 英 焦 (高 (林 (陳張 吳 李 李 (曲 白 國 女 忠 女 女 天 合 松 修 計 女 玉 異 新) 題) 楓) 源 發 剛 仁 銀) 生 華

五

范限 楊本へへ劉 劉 薬子 再景新女女瑞士恵祥 路郭郝周女员 錫德叔 宣禄骨弢 基

5

終黄 (で 電) 天志女女 。

周劉曲寧王王王馬馬子 麗宗 佩贊淑徵丹振玉序 田滑啸英平芳和波文章

榮青基恒順華

满小九初

娟蓀璋忠春教孫余楣燕祥發光才園人民仙

へ陳陳へ張へ何楊李杜へ劉朱龍王馬馬丁

省(七0名) 紀醛 協 随 位 の (女) 田遇奇(女) 田遇奇(女) 王増慧(女回族)(女) 王茂林

版七第

 $\overline{}$

事周范張張張娜女楊李杜孫關劉女吕田女 、玉容 背戌立つ定 靜樹 維ン傳益 に梅榮洽山珍英 安鋒波桓闊廉 贊關 な 湯女女呂女盧: 湯女子 海 武海 平 和

日九廿月三年亥癸曆殷

文陳張張張茂 祝楊 泰滿 女嚴 新 文 齊任 司 葉王王王馬 () 馬 · 祖健 麗萬正 世 潤族 · 戦國 鳳耀 興維健 永殿 士 慰中 莉珍 釣 志 輝明 庭 ~朝順 林 · 來 先 欽 杰 金 佳 欽 来 · 升

省 四

女徐都賀周女陳女張張何楊楊率女孫問劉劉之 ()紹 振)植(孝上廣叛進)志 炳 (斌光音徳 森 純俊達瑞山琦 奇哲才軍針

女張楊李李孫劉女石 () 士學祺 志芸) 培 : 珍敏祖寧强生 岩 廖貴俞鄭陳女女李李孫女年回 媒仕獨振偉ン 場忠勘 分景族 郷機・基妙選 環 場 値 林 ン

(布依族)王永祥 王秀袞 (布依族)王永祥 王秀袞 (布依族)王永祥 王秀袞 (布依族) 王德懋 文明銑(苗族) (女) 王德懋 文明銑(苗族) (女) 李庭桂 李通遠(苗族) (女) 一个。 (女) 一种。 (大) 一种

温強曹へ夏洪へ趙元建胤女邦、女敏

蚁

陳張鄒楊女滿劉劉朱朝邢女女王王于 鼎殿 戰 次 被 樹玉靜 茂 之 , 湘 秀 銘 啓 娟 韜 と 林珍 航 送 英 朝 浩 蘭 海

(公治

本 名

克賽惠慶渠族 植し友星」 紹 ン 揚祖 族 → 旅 英振建連 → 山世慧選 → 文月 强花珍存芳 → 野權 謀漁 四 解和針 ・ 天宣意 絃 → 椿文 → 華權安生 ・ 月平 敏平 潜金

海建燕偉 一良振在士族彰國 聲通占 瑞雲徽郊伏 德 輝挺校一 第達 揚行魁

新厦落成二 另一顧即買即 可申請戶口轉移。 有意者詳情請電:晚上

H-871618成 H-8934132

馬必雄

荷茹陳 斯健炳 城德安

角弾出界外,無功而 所華快攻,基寧禁區 下半場五分鐘,

比一,偷國又告超前人民城下,迎球一頂人民城下,迎球一頂人民城下,迎球一頂水上,與聯門出,余國傑本的過程的領域,劉榮

力主香該成教賽隊示隊 支席港隊員練冠**獲,會** 類持余隊領大衷軍得香菜

大

行換血救急,因為南華东行換血救急,對該隊在十五日 個門將馬必雄勇戰受 個門將馬必雄勇戰受 個門將馬必雄勇戰受 與精工爭銀牌冠軍時 與精工爭銀牌冠軍時 與精工爭銀牌冠軍時 與精工爭銀牌冠軍時

賽招機搭球球第 有待場機代錦三 開會記返表標十二

警方拘雨毒

月年

廣安銀行業務穩

售獎 -4511型 既可影印、双可縮印 版八第

滿小九初

術上的要求越來越高。歐洲和 學化,這樣增加了比賽的難度 用不同性能的球板來增加球的 他在談到對球板的研究和 他在談到對球板的研究和 他的。 他在談到對球板的研究和 他的。

徐寅生評本屆世界

黏底, 講求三餐好味道,

"美味多"型電飯煲

(6-8人用)

三洋使你食指大動。

请熄反

余章 劉 國 傑 夫 業

各個强隊之間爭奪激烈,比 者說,本屆世乒賽關郡前對記 者說,本屆世乒賽歐洲和亞 上都有很大的進步和創新。 上都有很大的進步和創新。 中國乒乓球代表團國長

瑞典日本明

加出色,有希望取得好成績。舉行第三十八屆世乒賽時,他們術比較全面,有發展前途。兩年比較成熟。瑞典的三名年輕選手

顯進步

盛偉聯 基麥賀 盤哥班

周志強許晉奎連任南華體育會昨大選 再員並體訓如上都女球在待接體進育,此甲是隊賽世會再力行中每成級三連連界說



城漢赴隊球足界舉 旗授持主日昨瑜許

鈴木

SS80F

油比賽,鈴木

SS80F再創慳

油紀錄,每加

侖汽油可行駛

87.35咪。



DB-J806(大梭

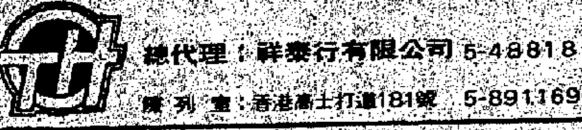
"直毒美" **衣車廠出品**

性能卓越之 DB-J706

皮褄・皮具・皮革・手袋・粗線

經銷處: 四話:3-704295 梁鏞記針車行 電話: 3-934211 責保華 ####@# 電話: 3-916768





EC 73電飯煲 (12-14人用)

電話:5-245114(7級) 請到各人電器行及三洋陳列名參觀選購

: 詳泰行有限公司 5-488181 元朗青山道231號地下 3-320703-5 元朗青山道231號地下 0-774197-8 活港高士打道181號 5-891.1690。 漢門分翰庫-鲜興行: 漢門殷皇子大馬路478 7 6 1 0 6

修理服務及零件中心: 觀塘鴻圖道32號B地下 3-420236 資竹坑道16號地下 5-549818 九難染布房街8號地下 3-320703-5

三此二果賽戰大級護賽聯

松 負 司官 再 機危 班 更 嚴 趨 重

險脫能才勝全仗四後以在

,再換刁楣,漏線出後 偷度教鑽而起,將球衙 園領,入脚,於門沙 以前三盛,勁國交球員九 手 比二, 南 遼 在世 **警方事**

香港

選各

華泳聯作開會

数月入

,仍视大户在那一份 脚对他是没有优别。 脚对他是没有就解。 脚对他是没有此一个 脚对他是没有几个

怡證認股訊

新鴻基銀行

新鴻基證券

工商銀行

永安集團

統一機構

恰富特别

综合企業

莊士集熙

和計黃埔

和黄優先

和黄認股語

佳寧認股證

窓創具
太古△

太古日

工業製

港機工程

育洲英流 忠德石油

南豐紗廠

聯合汽水 環球電子

鑩魚恤

生力碑

含埃拉達

维達航業

九龍倉

東方貨櫃

萬邦航業

華光航業

會德豐船A

隆豐認股設

中華造船

偉進航運

安全貨倉

公用事業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

油麻地

港燈認股證 馆 話 電話認股證

地魔建築

遠東發展

巴巴

長江實業(除息)

君隆地

置地認股證 信 託 A

新昌地産

國際城市

企慎興業

年(除息)

資福發展(除息)

哲停買賣

哲停買賣

11.00

29.80 19.60

8.00

0.61

0.98

0.47

1.98

0.42

-0.05 -0.45 -0.50

-0.10

-0.40

-0.06

-0.01

-0.02

-0.01

-0.02

0.47 -0.015 恒

2.975-0.025 3.975-0.10

6.00 -0.15 4.525-0.175

7.05 -0.15

星港地産

信和置業

服務必盡

遠東會成交

金銀會成交

5,754萬元

4,585萬元

2,112萬元

收市,但此間人心對 如前晚紐約金價就以 如前晚紐約金價就以 百四十美元水平,比 百四十美元水平,比 即然外國金價越過四

金乘勢扱高

问落至三千五百九十七元六 百大關一度負債破

匯豐主席

股東年

性能 DB-

皮褄・皮具・ 鎧豐針車行 梁鏞記針車行 黃保華 計画報品司

圍報升帶

主要受技術

 0.125 ± 0.005

信和認股證 、兆安地産(除)。 2.225 + 0.0752.025-0.025

0.34

0.71

協成行 亞 细 安(除息) 酒店飲食課 2.40 + 0.025遠東酒店

富豪酒店 國際酒樓 裕永 先 湖 邵 2.40 1.63 -0.05 -0.056.90 -0.05 星島報業

速東會十種成交金額最多股票 股 報 金 額 股 數 6,676,400 524,000 3,244,350 378,000 豐 3,188,540 398,000 和 3,043,720 229,600 力 2,212,700 1,096.000 倉 1,904,125 497,000 地 1,780,288 440,750 亞 1,460,000 50,000 燈 1,399,025 256,500 生 1,198,050 29,000

塑膠入注・原料;設備一工業安全・電機・電訊・印刷 機械及手用工具: 唧筒; 掣動系統; 發電廠設備; 摩托車

香港交易會 香港貿易發展局 香港中華廠商聯合會 主辦 香港交易會有限公司 香港總商會

本人希望取得有關1983年度香港交易會的詳盡資料 (請在方格內加上/號) Official Hotel Group: m The Excelsion 工業週 本公司有意參展] 消費品週 本人有意參觀 PACIFIC 本公司香港代理商為 專用電報:38444 HKTF HX

港工作界可藉此機會觀察各地的發展情况 並了解其他國家貿易數件的困難及關係。 香港中華嚴酷聯合會會暴促少學 香港工業總會主席 唐翻千 "本畲鼎力支持此項大型展覽,深信其能提供 絕佳機會·使香港工商界得以在國際環境下 推廣產品與業務。 香港總商會主席的韓馬登

元件;服務行業。 香港交易會消費品週 一九八三年十一月廿一至廿六日香港展覽中心 展品:紡織品;成衣;珠寶;鞋類;手工藝品;電器 電子、光學及攝影器材;玩具;禮品;皮具、體育及家

The Mandarin Official Travel Agent: Official Carrier Thomas Cook ■ 主辦機構 香港交易會有限公司 香港九龍尖沙咀東部 永安廣場805室 電話:3-7215313

TRADE FAIR

香港交易會工業週

庭用品;傢俬;化裝品;文具;陶瓷;食品;服務行業

回指比 。行宫國務士九大席亦總 最近榮獲美國最佳銷售獎 東芝牌 TOSHIBABD-4511型 全乾式普通紙 影盯縮盯機

歡迎試機比較

售價特廉·優點特多 **純代理:宇宙商業機器有限公司** 香港量后大道中36號與環大厦501室 電話:5-233617 5-240849 5-241798

三洋"美味多"型電飯煲 煮飯零舍夠飯味,而且絕不



衣車

日九廿月三年亥癸曆農

5

日一十月五年三八九二

5月18 海 昂

5月18 美 邦

5月18 東 發

5月18 海 賞

6月19 泉 海

5月19 天 祥

5月20 新 與

5月20 永 裕

15月20 港 與

5月20 東海

5月22 港 列

5月22 郑 顺

5月22 東海

5月23 永 裕

-5月23 太 古

5月24 東 洋

5月27 招商局

5月28 英 邦

5月13 馬士基

5月15 麥遊初

5月15 海 陸

5月15 英輪

5月16 川 崎

5月16 福 來

5月17 中央

5月17 利 逄

5月18 海 陸

5月19 利 違

B月20 恩士基

5月21 成 風

5月21 利 達

5月22 川 崎

5月22 港 野

5月22 百保利

5月22 海 陸

5月22 美輪

5月22 新 興

5月22 香 岛

5月24 山 下

5月24 東 字

5月25 福 來

6月25 港 恒

5月25 利 違

5月25 海 陸

5月26 利 違

5月26 川 崎

5月26 港 郵

5月26 大 阪

5月27 天 祥

5月27 海 塑

5月27 馬士基

5月28 山 下

5月13 大 阪

5月14 百保利

6月14 大 阪

5月15 美 輪

6月17 海 選

5月17 捷 成

5月21 渣 苺

5月21 利 達

5月22 鹽利行

5月22 美 韓

6月22 百保利

5月23 大 阪

6月26 利 逄

5月28 天 祥

6月14 香 島

5月14 新 與

5月16 華 林

6月17 新 街

5月21 太 古

6月22 森那美

5月24 怡 和

5月26 森那美

5月27 新 奥

5月28 香 岛

5月29 實 隆

5月30 麥送初

689.20

93.00

559.50

329.00

29.30

67.00

每百 250.50

每千 460.00

每萬 296.40

图 寶 價

282.20 283.00

337.50

93.80

251.50

563.00

297.30

80.00

71.00

5月17 太

5月19 月

5月20 711

加勒比海中南美 5月20 渣 華

加勒比海南美 5月28 百保利

新畿内亞南太平洋岛 5月20 大

外幣對港幣買賣價

(5月10日寶生銀行供稿)

每五

每百

瑞士法郎

意 里 拉

非披索

新西蘭

弗里曼特爾

加州西北太平洋 5月18 绝 统

紐約美國大西洋 8月14 百保利

加州西北太平洋 5月14 捷 成

加州西北太平洋 5月18 總 統

加州西北太平洋8月17 總 統

格杉磯三藩市 5月17 海 鹽

加州西北太平洋 6月22 捷 成

5月23 新

5月23 川

台灣日本

西南太平洋

長堤奥克蘭

勇國西岸

西北太平洋

西北太平洋

洛杉跋紐約

西南太平洋

洛杉磯紐約

長堤奥克蘭

西北太平洋

西南太平洋

美國西岸

加州纽约

英國西岸

美洲線

西北太平洋

洛杉磯三港市

加州紐約

加州紐約

公司链運邮 55 號13楼 5-454083 健選部

KUO LIE SIBUYAN CAREER 5月19 沮 洋 **VENUS** 5月20 遂 迅 套比两 ZAMBESI HP NAMJIN 6月22 月 郵 HAYAKAWA MARU 資海貨價 FORMOSA CONTAINER悲騰 6月24 大 阪 AFRICAN MARU 非洲丸 公 司 TA TUNG NO 2 月日 研來港口 5月24 大 阪 POYANG CAREER PROF, RYLKE 5月13 天 祥 版的基。 OCEAN STRENGTH A. GROTTGER 日 公司 6月28 大阪 HAPPY STAR 5月13 汛 洋 聯合先鋒 UNITED PIONEER 5月13 資 際 CALANDRINI 5月28 天 祥 NL, HOUTMAN 5月13 大 阪 福興二號 FOO HSING 2 RAYA HAPPINESS 的黎波里中黎亞斯 5 月18 日 郵 OCEAN ESPOIR 5月30 亞利航 FAETHON 5月13 大 阪 胸南一號 DONAM NO. 1 基士多資丸CRISTOBAL MARU **GOLDEN GHANA** 5月31 路 聯 CARMEN DEL MAR 5月14 海 柏 建草二號 KIEN HWA NO.2 5月13 永 裕 FRANKFURT EXPRESS西非 6月4 安 快 5月14 天 祥 HAI KUO A. GROTTGER DONG BEE SIRICHAI BULAKUL 5月13 振盛行 6月5 海 威 5月14 陽 明 南級七號 NANTAI 7 MING LONGEVITY SKY HOVER · 查樂馬士基CHARLOTTE MAERBK 馬尼拉高地 5月13 馬士基 5月14 日 郵 NARA 0月0 沙 啸 RUDDBANK TAI LAI STEPHAN REECKMANN益山 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 西非 5月13 太 古 0月7 馬士基 5月15 利 遼 ACTION 5月13 港 恒 SITTWAY 拉高斯阿巴巴 海星瑪瑙 NEP, AGATE RIVER OSHUN 金尼斯基 RAP. KANEVSKIY 5月15 孫 林 5月13 總 統 HSING HWA 温度隆總統PRES. VANBUREN 拉高斯阿巴巴 美國 怡 和 提爾蒂斯基J.CHELMONSKI 5月15 矢 祥 YANG SHAN 遊泉商衆 F.E. COMMERCE 5月13 日 郵 5月15 利 遂 S.A. VAAL 8月8 怡和 RUDD BANK 南非瓦爾 EVER VITAL WAN CHUN 5月13 資 隆 利來厚文 NL. HOUTMAN 派那可基 PIONER NAKHODKA 5月16 華 林 線 ASIA ACE 亞洲雅士 BARBER MEMNON 5月13 百保利 不來梅快輸BREMEN EXPRESS 8月16 捷 成 SHANGHAI 愛賓快輸 ELBE EXPRESS 5月13 拠 成 5月13 三 資 维多利亚 VICTORIA DEL MAR 5月16 海 柏 XINHUA NO.8 PICAPORTE 力沙思士莊LEXA MAERSK 5月18 岛士基 日本芷荆 JAPAN CANELA 受谷新加坡 5月13 海 陸 恩英忯烟 6月18 汎 洋 WORLD LION SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 5月13 川 崎 5月13 推 邸 玉林 YU LIN 5月17 招商周 R.R. RATIH 雅加遊泗水 ZIM KAOHSIUNG 6月13 新 興 新加坡巴生庇他 5月13 東 新高雄 利邦力加 NIPPONICA 5月18 天 桴 KAPUAS 加賀士 力沙馬士基LEXA MAERSK LANKA SRIMANI 5月13 5月14 港 饵 5月18 仕 . 薪 馬尼拉 NEP, AGATE THALASSINI MANA 皮箍士總統PRES, PIERCE 5月13 華 夏 5月14 亞利來 WELL RAINBOW AND WANADHARMA 東方明珠 EASTERN PEARL 5月19 懋 街 BARBER MEMNON 5月13 新 興 養廢 GOLD ORLI 5月20 寶、隆 新加坡曼谷 5月14 港 何 日徳蘭迪亞JUTLANDIA NEP. TOPAZ 还觉皇帝 愛賓快倫 ELBE EXPRESS 5月13 新 與 ROYAL STAR 東方首長 ORT. CHIEF 新加坡巴生庇能 5月15 雄 源 5月21 港 郵 BINEKA No. 3 **逊加三號 智基美娜 BUNGA MELOR** 6月13 港 鄭 R.R. RATIH 雅加達泗水 5月15 五 洋 5月21 大 阪 GEMINI MOON NECKAR 解放者 SL_ LIBERATOR 5月13 港 鄭 NEP, TOPAZ 邦達連高 YAKOV BONDARENKO 地中海 B月15 大 源 新加坡巴生 TEMA 美國貿昌 AMERICAN MERCHANT 加州纽约 5月21 華 林 5月13 海 蹴 PIONEER CONTAINE 5月22 瓜士基 5月22 利 遠 15月16 天 祥 亞諾思士基ARNOLD MAERSK YAYASAN SATU 新加坡巴生 GOLDEN GATE BRIDGE 美國西岸 5月13 大 阪 EVER HANDSOME ALGENIB 馬尼拉 5月15 中 BLUE COLUMBIA 阿爾珍尼 哥林比亞 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 5月13 華 夏 5月23 大 阪 THAMES MARU STRATHCONON HAVIKAPOL 先達康年 5月15 山 JALISCO KAPITAN KREMS 安迪迦一號ANDHIKA I 5月14 亞利來 HERMES B月16 日 飛航雅士 CLIPPER ACE KHUD, SARYAN 安迪迦一號ANDHIKAI 1 胡佛總統 PRES. HOOVER 資品拍美 BUNGA PERMAI 5月27 寶 5月14 中 BLUE COLUMBLA KAMAKURA 5月16 天 祥 岛林正宜 GAL. INTEGRITY 助5月27 斑 林 15月14 雄 源 GRI. PETRENKO 熱那亞那不 BINEKA No. 3 SIRICHAI BULAKUL 5月16 振盛行 EVER SUMMIT 5月14 大 瀬 5月28 大 阪 MONT BLANC MARU TEMA 5月16 山 H.K. ACE 香港雅士 SL, MARINER 瑪斑娜 安琪忠說 ANANGEL FIDELITY 5月28 仕 第 5月14 海 SL. LIBERATOR MERRY OCEAN 雅加達新加坡巴生 6月17 果 高原好運 KOREAN JACEWON 歌題雲奴 NIK. GOLOVANOV 5月29 華 林 6月14 MING LONGEVITY ANHING 婆閩乃亞底 得力高馬士基DRAGOER MAERSK 6月14 新 **万月30 沙 磁** CHEVALIER PAUL 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 雅加達泗水 BONNY STAR 5月17 周士基 ASIAN WINDS **5月30 招商周** 天 样 5月14 GUANGHE 5月17 港 郵 YAYASAN SATU THAI TUBTIM 泰红質 EVER VOYAGER TOKIO EXPRESS 5月31 捷 成 5月14 永 HAI YONG NANSING 1 汶萊古晉詩茲 5月17 國 遠東商業 F.E. COMMERCE 8月1 利 遠 5月14 東 EVER LEVEL TUNG HAI 6 **NEW ANGELITA** 5月18 聯 東方總督 ORT. GOVERNOR 天 科 6月2 脳 明 MING ENERGY 5月14: 受谷新加坡巴生5月18 福 CHELMONSKI 菲岛伦莫利JOHNEVERETT BARBER NARA 6月3 寶 隨 海峽货櫃 STRAIT CONTAINER KORRIGAN 6月14 海 名古屋丸 NAGOYA MARU 新加坡 5月19 海 SL. FREEDOM 阿華馬士基ALVA MAERSK 8月5 周士基 5月14 聯 **NEW ANGELITA** 5月19 日 郵 -WAKAKUSA MARU 美國太陽神AMERICAN APOLLO 8月5 大 阪 TRADE CONTAINER 5月15 海 EVER DAWN 5月19 中 PINE VALLEY **美因快給 MAIN EXPRESS** 5月15 森那 美 利是周士基LEISE MAERSK ANNA BAKKE 新加坡曼谷棉蘭 5月19 馬士茲 新蒙特里爾ZIM MONTREAL 5月15 國 光 NANSING I ман п 5月19 振盛和 5月13 大 阪 NGAN CHAU 阿爾珍尼 ALGENIB 東方總督 ORT. GOVERNOR 5月15 港 6月19 亞利來 AND WIJAYA 成鼷亞 馬嘉烈馬士基MARGRETHE MAERSK卡拉奇阿拉伯海 5月18 馬士基 亞洲雅士 ASIA ACE 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 5月15 總 6月19 三 双 XIN HUA No. 7 太平洋商人PACIFIC TRADER 孟買阿拉伯海 5月18 大 函 OCEAN ESPOIR 8月15 新 ZIM HOUSTON WORLD TIGER 5月20 海 脇 曼谷新加坡 受鸡思士基EMMA MAERSK SARITA 卡拉奇阿拉伯海 5月18 周士磊 沙烈蓬 FORTUNE STAR BLUE SHARK 新加坡巴生 5月20 大 顔 海皇翡翠 NEP. JADE 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 5月13 東 亞 5月15 天 KAMAKURA MERDEKA 新加坡巴生 5月20 天 GREEN FORTUNE 湯馬士踊夫THOMAS ROTH 5月13 日 縣 5月15 利 🗵 ACTION GEMINI STAR 雅加達泗水 5月20 五 STEPHAN REECKMANN卡拉奇阿拉伯港 5月14 太 SL, PATRIOT 6月15 利 连 NEP, ZIRCON EVER VITAL 新加坡受谷 5月21 港 EVER VALOR NEW LARK 8月15 東 KING HWA SEA HAWK 新加坡雅加達。 5月21 TOWER BRIDGE MING LONGEVITY 5月14 陽 網 8月15 恰 FORTUNE RUNNER ARAFAT 古晉詩巫 5月21 東 ORT. PATRIOT 5月14年 天 祥 A. GROTTGER 東方愛國 5月15 福 SEA CASABELLA white star 5月22. 海 纳閩汶萊 OCEAN SINCERITY GOLDEN RIYADH 5月14 孫 海湖 不來梅快輪BREMEN EXPRESS 5月15 捷 MARINE COSMOS 沙巴山打根 5月22 川 好割佳速 HOEGH CATRN 金尼斯基 KAP KANEVSKIY 6月15 華 林 5月15 華 KAP. KANEVSKIY ELECTRO ACE 15月23 馬尼拉 温度胜纳统PRES. VANBUREN 阿拉伯海 5月15 總 銃 遊林榮春 GALLEON HONOR 6月15 日 SILVER IBEX 雅加達泗水 R.R. RATNA 利是馬士基LEISE MAERSK 銀型型 SILVER IDEX 8月18 日 郵 卡拉奇孟賈 8月15 川 GOLDEN GATE BRIDGE 美麗 **BLUE VENUS** 蓝爱神 資利雅士 BONITA ACE 先達康年。STRATHCONON 5月16 日 郵 5月25 天 祥 5月15 TALISCO. OCEANIA STAR 5月16 新 與 新寮斯頓 ZIM HOUSTON 8月16 STRATHCONON **舒加拔在船**。 SUN BRIGHT *6月28 協 AL KHAMES 2 5月16 荔 废 5月15 華 聯合先鋒 UNITED PIONEER PIONER NAKHODKA THAI PAILIN 東方宏架 ORT. VENTURE 5月16 港 郵 5月15 磊 AL KHAMES 2 BARBER MEMNON FORTUNE TRADER 5月16 怡 和 ARAFAT 6月15 港 季 ORT. VENTURE 製土多實丸CRISTOBAL MARU 利達馬士港LEDA MAERSK 新加坡曼谷棉蘭 5月26 孟加拉路拜BANGLAR ROBI 5月17 段 竳 资格的美 BUNGA PERMAI AMERICAN MERCHANT 巴森思 BLACK WHALE 布献尼達 PLANETA 5月18 怡 和 AM. MERCHANT HANGANG GLORY 雅加達新加坡 EVIA LUCK 非路径类利JOHNEVERETI 吉大港印度 5月19 福 來 JAPAN CANELA 新加坡巴生庇能 6月27。雄《颜》 BINEKA No. 2 MALLECO ORIENT MARU 5月19 大 阪 NEW HAI NING ALDEBA 5月29 中 TAI SHAN 日德蘭迪亞JUTLANDIA 5月20 實 隆 TSISEI MARU 6月16 DYNAMIC ACE SEA EXPLORER 5月30 英偉狍士 也輔總統 PRES. TAFT 5月20 徳 統 5月16 AND. WIJAYA TOR BAY 渣莲利皮亞NL. NAPIER 5月21 大 阪 NECKAR 感利馬士基CECILIE MAERSK 渣華仙路土吉NL_SINOUTSKERK KWANG TA 2 雅加達泗水 6月1 萬士基 普士多译 POSTOJNA 5月21/海 道 5月18 **茂利怡美利MURRAYEVERETT** 曼谷新加坡巴生 6月1 福 來 EVER VOYAGER 邦達建高 YAKOV BONDARENKO 進打 5月21 発 材 5月16 PRES, HOOVER 福他德班 FROTADURBAN 東亞・東北亞線 科倫玻卡拉奇 5月21 太平洋 SEA HAWK 5月16 海 evia luck 美國太陽神AMERICAN APOLLO ...5月22 大 阪 TRONO 張家港 5月16 日 TIANG AN 5月13 招商局 BARBER NARA HERMES 5月22 大 医 SPLENDID FORTUNE 陶南七號 DONAM No. 7 .5月13 港 興 5 **月 16** 11 T H.K. ACE AFRICAN MARU 香港釉士 5月23 新 與 SITTWAY 5月13 海 盟 PIONEER CONTAINER 基隆 5月16. 28. MALLECO EVER VALOR 5月28 華 林 KHUD, SARYAN 東平二號 TUNG PING 2 5月16 NAN HWA CALANDRINI TSING YI ISLAND 5月25 客 岛 SHUNIANG EASTERN PEARL BARBER TERRIER 5月25 東 亞 Lanka srimathi HAI KUO THAI TUBTIM WAHEED 5月25 嘉 慶 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 5月16 群 林 艾奥根遜 KHUD, IOGANSON 5月25 嘉 慶 AL KHAMESI PEARL ISLAND 5月16 展 達 益加拉羅比BANGLAR ROBI **ROYAL STAR** XIN AN JIANG 新安江 5月26 新 儒 5月16 達 ZIM KAOHSIUNG KYOJU MARU TUNG HAL 6 KAWACHI MARU 5月26 日 郵 KHUD, IOGANSON 6月15 海 豐 文奥根廷 EVER LEVEL 5月16 利。 TRADE CONTAINER 5月27、恰和 柯威亞 AL WATTYAH 5月16 福 CHENGIU 6月15 新 香港恰美利THOMASEVERETT BONNY STAR 5月29 港 郵 ORT. IMPORTER ZHI ILANG KOU 枝江口 5月15 東海 KING HWA RIVER MAJE UNION VICTORIA 5月80 安 興 KYOWA COSMOS PING XIANG CHENG 5月16 招商局 CHITRAL . 5月31 太 古 TOR BAY 6月18 招商局 TENDAI MARU B月17 INGHE ZHI JIANG KOU 图月16 港 奥 - MOSEL 5月17.海 TUPITER KUO LIE 澳洲朗曼 AUST EXPLORER 5月16 永 裕 5月17 MARINE CONINTAER HUANG SHAN CHENGTU ANNA BAKKE CLIPPER ACE 8月13 安 快 澳門快輸 MACAU EXPRESS 8月17 PLANETA 5月17 福 THOMASEVERETT ZIM TRIESTE 5月17 五 GOLD ORLI 5月14 新 奥 GEMINI STAR 香島貨權 ISLAND CONTAINER 5月17 三 賽 高雄 KWANG TA 2 5月15 福 來 WHITE STAR XINHUA 7 8月17 探盛行 SINALOA MIN LE 5月16 海 威 NANHWA MAH II ANDROS HWA LIK 5月18 雄 RIVER MAJE 5. 5月17 太 古 HP NAMJIN 飛館雅士 CLIPPER ACE 外幣對人民幣匯價表 MERRY OCEAN 原來利威士基CORNELIA MAERSK 日本 5月17 周士基 利邦力加 NIPPONICA 5月17 CHEVALIER PAUL 沙帽 5月17 五月十日(每安士美元計) **建通火車** 下午 12.55 下午 4.10 上午 8.30 上午 11.18 SL. MARINER 下午 2.57 下午 6.05 上午 10.10 下午 1.08 基林正置 GALLEON INTEGRITY 思尼北 (毎前港元計) 本 6月17 海 豐 土 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30 TAI SHAN 7 3,605,00 457.00 NAGGYA MARU 4 上午 9.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 8.25 丹麥克朗 BLUE SHARK 3,613.00 456.00 上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55 下午 5.65 下午 6.20 下午 4.30 下午 5.05 一百 161.62 162.44 5月18 仕 系 GEORGE 3,592.00 81.61 非岛伯美利JOHNEVERETT 下午 8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.35 5月18 東海 大同二號 TA TUNG 2 26.96 454.00 3,597.00 448.00 **1飛 棚 胎** 上午 8.45 约 3 小時 下午 12.45 约 3 小時 5月18 汎 洋 SIBUYAN CAREER 310.41 +28.00 +4.00 上午 9,45 约3小時 下午 1.45 约3小時 5月18 美 邦 VENUS 上午 10:00 约 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 8月18 天 祥 PROF. RYLKE 8月18 倍 和 S.A. ALPHEN (上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船) 成交手數 5月18 大 阪 ORIENT MARU **是 湖 號** 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 放交期金典27年成交绝值1.2百萬美元 28.61 THAMES MARU (星湖入場) PINE VALLEY 5月18 中 期金未平合约共0千 94.30 《天湖》(天湖單日由香港開,雙日由廣州開31日停航) 5月18 利 洲 KOREANIJACEWON 奥地利先令 11.53 飾黄金(毎隣)3,770.00(+40.00) 5月19 新 実 (香港晚上九時開往廣州,廣州上午十一時開來香港) HAPPY STAR 意大利里拉 THALASSINI MANA 8月19 仕 嘉 流 花 湖 上午9.15 下午12.45 下午2.30 下午6.00 第白金(毎開)3,880.00(+100.00) 協和大同 RYOWA COSMOS 瑞士法郎 8月19 大 旗 富格林金幣買入:3,125,00買出:3,146,00 5月19. 屬土基 香港一深圳 利是馬士姓LEISE MAERSK (直通巴士) 瑞典克朗 8月19 太 古 白蝉(十安士)895.00(+20.00) TENDAI MARU 新是内亞 沙洲元一百 172 深圳期 到深圳 到九龍 液弹利皮亞NL NAPIER 5月19 凌 華 新加坡 致行诉念:隔夜11.0度 一餐月11.6875度 (材料來源,中國國家外 下午2.30 上午10.30 胸南一號 DONAM No. 1 5月19 港 SKY HORSE

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK_Canton Drayage Service 九飽蒲教道563號交通銀行大廈1402室

電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處 · 廣州市食品公司人民南路163號 **笔話:83530,89671**

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 聯關;直接拖至收貨人地址;貨標齊鐵 ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨糧碉 領拖運,不另枚幾。



Tak Shing Transportation Co., Ltd.

承接廣東省各地海陸運輸 香港至廣州黃埔 中食駁一、二、三及友誼一號 香港一深圳一度州市及唐東省各地

!備有大小貨車·貨櫃及冷蕨櫃 本公司並設有貨槽車,貨車及 吳檀裝卸服務,手續簡便,安全 快捷,取費合理,歡迎垂詢。

九體長沙灣長裕街12號南限貨倉九樓 **元話:3-7422460 文錦波見話:3850**



五月廿四日落货 五月廿四日開行 五月卅日落貨 五月卅日開行 'AUSTRALIAN MARU'' 直往:刀拜、他文、科威特

海宮中心一條州一樓 電話:5-295541



46 26.60 64 173.50 医管理總局)	新台幣 澳門幣 人民幣	医表现 医视频压线	16,35 94,50 349,52 +0,1)	16.55 96.00 351.24
The state of the state of	定期新			
全員	置,散售 船 名	4 6 To 1 7 4 4 0 0 3 5 0 3 4	Marie Carlos Carlos	外 航
智港一贯 ³ 香港一黄 ³		l: 8319	7/5 21/5 17/5	9/5 23/5 19/5
香港一族。 香港一灣。	77 11 1	L V.26	26/ 5 13/ 5	28/ 5 15/ 5
香港一新 香港一大		V.10 V.24	10/ 5 15/ 5	13/ 5 17/ 5
春港		8311	江·邦定 8/5	
	】 章 圆 景華船彩	8313	24/5 公司	26/5
net	5-4148 5輔道中3179	77(4)線)	

招商局

聯航

永 裕

東源

S

TOR BAY V8 21/5 24/5 香港至波斯灣貨櫃航線

截货日期 開行 宣航:刁拜、逢文、科成特、阿布打比 STRATHCONON V21 TOR BAY V 8 **AUSTRALIAN MARU V29** 洲丸 28/5 30/5

直航:孟買、遠文、都震、科威特、亞布遠比、刁拜 A VESSEL 10/6 11/6

總代理:山下新日本汽船(票)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話: H295501-5(5綾) H295588(3綾)

收货站:迅發貨倉有限公司 臂衣鄉事會道394地段 電話: 0-457387,457112 澳門代理:世强行有限公司 德記商業大廈405室 電話:89180,84565

六九八〇

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

新≊

曼⁸⁸¹〉

Japan line

CARIBBEAN SEA 加勒比海

CENTRAL & SOUTH AMERICA

M.S. "UNITED PIONEER" 聯合先鋒

ACAJUTLA, MANZANILLO, ACAPULCO

M.S. 'CRISTOBAL MARU',基士多寶丸

貨倉裁貨時間五月十一日(星期三)下午五時

,五月十四日開行

五月十二日落貨 五月十三日開行 LOADING DIRECT FOR: CHAMPERICO

PUERTO CALDERA, CRISTOBAL,

LOADING DIRECT FOR LA GUAIRA.

aruba, curacao, san Juan,

PORT OF SPAIN, SANTO DOMINGO,

貸倉裁貨時間五月十二日(星期四)下午五時

汎洋航運有限公司

5 TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL

TEL: H-443575(八線)

收貨站:青衣島迅發貨倉

電話: 0-457112, 0-457337.

TRANS_OCEAN SHIPPING LTD.

香港商業大厦5字樓,干諾道中122號

五月十三日落貨

香港總代理:香港海運有限公司

幹尼詩道500號與利中心32字樓 電話:5-779044(八線) 收貸站:美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話:3_648307.648308。

漢門代理:新興公司

LINE TOHO

有限公司

電話:89543

M.S. "JAPAN CANELA"

五月十三日落貨 五月十四日開行

直航: Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Las Palmas, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik, Amsterdam, with transhipment at Rotterdam. Le Hayre with transhipment at Antwerp

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 干諾道中122號海港商業大厦6字樓 笔話·H-443575 澳門代理 - 星華船務公司 電話: 2797 地址: 巴索打爾古街95號

KYOWA LINE

香港新戲內亞定期航線 M.V."KYOWA COSMOS"V-1 截貨:16/5 抵港:19/5 f航:Lae, Rabaul, Kieta, Kimbe, Alotau, Port Moresby & Honiara. M.V. CRYSTAL ROSE V-10 截貨:10/6 抵港:12/6 直航:Lae,Rabaul, Port Moresby &

LCL/FCL Acceptable. 香港南太平洋群島定期航線 M.V. "KYOWA COSMOS" V-1

Honiara_

截貨:16/5 抵港:19/5 M.V. CRYSTAL ROSE 'V-10 截貨:10/6 抵港:12/6 直爺: Noumea, Lautoka, Suva, Papeete, Pago Pago & Apia. LCL/FCL Acceptable.

收货站: 美利貨倉: TEL: 3-648307-8 總代理:大煦企業有限公司 香港干諾道中111號 永安中心1304室 笔話:5-456811

電話:0-243492 0-243862 0-243496

NAHS

_{智港代理}》汎洋航運有限公司

干諾道中122號海溝滿葉大夏5字樓

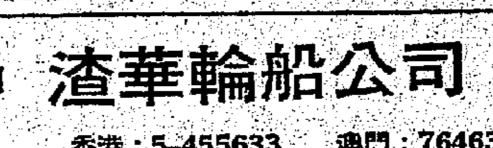
電話:5-443575,447614,444746,449297

來往香港工廣東 中轉全國各地

全貨箱陸路運輸服務 本公司設有專業部門,藉以協助及提供各種 货物之安全運輸方法,快捷妥當,收費合理, 歡迎垂詢電洽。

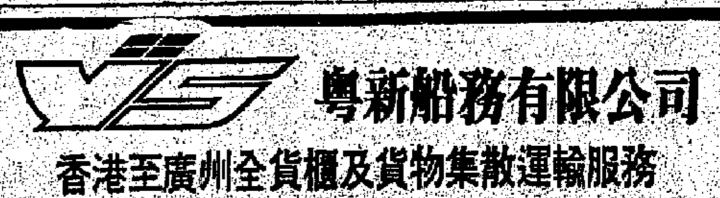
香港代理處 華 遠 公 司 香港高士打道灣景中心大厦 電話:5-754391(14線)5-731013 5-750756 笔掛: 6678 HYCOMP 電傳 · 61231 HYCOP HX

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司 **廣東省分公司** 废州市沙面大街三十五號 電話:82315 電掛:5931廣州



BULLDING.

	香港:5-455633 澳門:76463	
航線		開航日期
西非	OCEAN STRENGTH 海 A VESSEL	方 6月28日 6月28日
非果	NEDLLOYD HOBART	6月11日 7月11日
南非	S.A.MORGENSTER HAYAKAWA MARU 早川ス S.A.VAAL 南非瓦防	
南美西岸	NEDLLOYD SINOUTSKERK 拉華冼路士記	6月21日
拉丁美洲	NEDLLOYD ALKMAAR	and the state of t
	NEDLLOYD LINGE 查華利館	者 5月12日
南美東岸	NEDLLOYD NAPIER	2 5月20日



船。名 83-K33 5月8日 5月7日 5月8日 SHUM WING 4 83-K84 5月10日 5月10日 5月11日 SHUM WING 4 83-K35 5月13日 5月13日 5月14日 SHUM WING 4 83-K36 8月16日 5月16日 5月17日 SHUM WING 4 83-K87 5月19日 5月19日 5月20日 SHUM WING 4

粤新船務有限公司 佐敦道文輝樓31-32號2樓 電傅: 39997YSSCT 電話・3~306277~0 3-323120 3-325082 3-323237 3-323117

粤海企業有限公司鐵運部 香港干諾道 152-155 號13樓 電話・15-451939 5-454083 6-458597轉储運部

阪十第

A. GROTTGER UNITED PIONEE OCEAN ESPOIR 热士多資丸CRISTOBAL MAR HAI KUO SIRICHAI BULAK

查赖馬士基CHARLOTTE MA STEPHAN REECK 海岛瑪瑙 NEP. AGATE 温度廠總统PRES. VANBURE RUDD BANK 利來厚文 NL. HOUTMAN BARBER MEMNO 受疫快輪 ELBE EXPRESS 力沙思土基LEXA MAERSK SEVEN SEAS BR ZIM KAOHSIUNG LANKA SRIMANI

WELL RAINBOW. **GOLD ORLI** ROYAL STAR R.R. RATIH NEP. TOPAZ PIONEER CONTA ALGENIB HAVIKAPOL 安迪迦一號ANDHIKA I 各海穴五 LUHAI 65 哥林比亞 BLUE COLUMBI BINEKA No. 3

SL. LIBERATOR MING LONGEVII BONNY STAR YAYASAN SATU HAI YONG TUNG HAI 8 推阅游斯基J. CHELMONSKI 海峽貨櫃 STRAIT CONTAI **NEW ANGELITA** TRADE CONTAIN ANNA BAKKE NANSING I 傑佛遜總統PRES. JEFFERS

ORT, GOVERNOR ZEM HOUSTON FORTUNE STAR KAMAKURA ACTION -EVER VITAL KING HWA ARAFAT WHITE STAR BREMEN EXPRI KAP. KANEVSKI SILVER IBEX TALISCO

GOLDEN GATE STRATHCONON PIONER NAKHO AL KHAMES 2 ORT. VENTURE BUNGA PERMAI AM MERCHANI JAPAN CANELA **NEW HAI NING** TSISEI MARU AND WIJAYA KWANG TA 2 UPITER evia luck

PRES. HOOVER HERMES H.K. ACE MALLECO NAN HWA EASTERN PEAR THAI TUBTIM KHUD, IOGANSO 金加拉爾比BANGLAR ROBI KYOJU MARU EVER LEVEL 香港倫莫利THOMASEVERE RIVER MAJE CHITRAL

ZHI JIANG KOU KUO LIE CHENGTU PLANETA gemini star KINHUA 7 MAH II HP NAMIIN CLIPPER ACE MERRY OCEAN 康來利斯士基CORNELIA MA 利邦力加 NIPPONICA CHEVALIER PAI SL MARINER 嘉林正宣 GALLEON INTEA TAI SHAN **NAGGYA MARU**

BLUE SHARK

GEORGE

市島伯美利JOHNEVERETT 大同二號 TA TUNG 2 SIBUYAN CAREE VENU9 PROF. RYLKE S.A. ALPHEN ORIENT MARU THAMES MARU PINE VALLEY KOREANIJACEWO HAPPY STAR THALASSINI MAI KYOWA COSMOS 利是馬士基LEISE MAERSK

TENDAI MARU 渣萃利皮亞NL. NAPIER 和南一號 DONAM No. 1 SKY HORSE Authorized HK Canton

九能彌敦道563號交通 **炼活: 3-301385-6 3-**廣州聯絡處。廣州市食品 篦話・83530 香港一往返一農州市及

希腊,直接拖至收货/ **,免殺租,轉口資源**: 頭拖運,不另收費。



·表述上有日昨禧天陳理經場市伯士嘉

響影氣景不濟經及雨天受



右)芳艷梅 真輪五;段階步

篇唱员

表 (星期三) 揭翠台 **つ穿梭機** 田紋柴 任劍輝 9 穿梭機

设道及天氣報告 **|春光** 道及今日財經 天涯 蓍隊 公(下) 洪波 女 鄧碧雲

文台 **陽及經濟快訊** 堂 張琰 白瓶 情之家在珠江 聞及經濟快訊

時間 險記 和尚及鐵拳浪子 天氣及經濟快訊

朝(上)林家聲 現台公佈為準)

湖小九初 版二十二 群歌世十日上午黄金阴市價為每安士四 · 上交投平淡,美元下跌,金價上升。 ▲美聯社倫敦消息-十日歐洲金融市場,上一天是二億八千一百萬股。 十日東京股市總成交抵共三億一于萬股

収市(位)・二・四 ・○四〇馬克)・二・ (無變動)・二・ 一五荷盾)・一・ 一五荷盾)・一・ 一五荷盾)・一・ 一、四五一・二・ 八・上升の 大力の 、二・二・ の 、二・二・四 、二・二・四 、二・二・四 、二・二・四 、二・二・四 、二・二・二・四

特點:

歡迎查詢:

※10種不同複印方式

% 4 種不同複印比率

兴雙盒供纸共750 張

電話:5-700335至8

地址。(英國)基士得耶國際有限公司。

《日回·上一天則獲得三一·一一日回的·八九日圓,跌到收市價八、六六七·二二五種股票日經道瓊斯平均價下跌了

進價升

EESIEINEI

兴全色長壽合金四鼓

兴徽型電腦程序控制

兴炭粉密度控制裝置

兴機身淨重 130 公斤

此外道兩種複印機均可複印國産紙張(60克至110克),描圖紙,投影膠片等。

中國貿易部,香港北角屈臣氏大厦301B座,電報掛號:Gestinlim 香港·電傳:60968 Geshk.

為國內用户提供長期性维修服務,現已在北京、遼寧、太原、陝西、廣東、雲南等地區設立維修服務部

鄭重介紹性能出衆......

2008RE型放大縮小全色複印機

全面下跌。 全面下跌。 企而下跌。 企而下跌。 企而下跌。 企而下跌。

元上升到一英鎊兑一·五六九五安士四三九·五〇美元,較星期一次60 一五美元。在英國首相戴卓爾夫 が五美元。在英國首相戴卓爾夫 が五美元。在英國首相戴卓爾夫 が五美元。在英國首相戴卓爾夫 が五美元上升。倫敦十日上午世 一五美元上升。倫敦十日上午世 一五美元上升。倫敦十日上午世 一五美元上升。倫敦十日上午世

香港商品交易所行情 (5月10日,每磅美仙計) 交收月份 開市 收市 7/83 9.01 9.06 9/83 8.94 8.90 10/83 9.17 9.20 1/84 9.60 9.72 1/84 9.60 9.72 3/84 10.07 10.00 5/84 10.33 10.51 未平合約:223 或交合約:1,367

114.40

115.80

117.80

123.00

114.20

115,80

117.80

是是是是

2000型普通纸全色银印概

**** 水平式直線出紙**

兴中斷插頁複印功能

※ 長壽全色合金硒鼓

兴炭粉密度控制装置

酿酒技術訓練及提供發酵用的優質酵母菌。 該廠於較早時,還與廣東啤酒廠及北京啤酒廠簽定協議場佔有率亦擴大了四倍。 定在港設廠生産。該廠在八一年初投産,使成本下降了三月 **擬與港電子廠合架加電腦軟件增長快** 人談生產趨勢 本港具有足夠的技術和南朝鮮等地快速。

初投産,使成本下降了三成,而市有平亦告下跌。其後,為士伯決人的政策出售,隨着人口成本上涨。但仍亦相應提高,較本地及丹。但仍亦相應提高,較本地及丹。但仍亦相應提高,較本地及丹。如迎港出售,隨着人口成本上涨

平價吉售

杭州西湖區朝暉華僑 新年660尺起,9萬伍 仟元起, 附送電視機 雪櫃、沙發、 大櫃、大 床,即入伙。 均威置業有限公司 中環機利文新街24號地下

5-455241 周小姐

作五天有良好的學習發展及提昇機會

次一第映匙天明

國和的加照以

的功電工美從 具能腦裝國日

美國電腦公司香港分部聘請 工程師。國內外大學畢業,有週朝 2、技術員·中學或工業學校畢業,以能看 運輯圖,電路圖及繪制電路板為合。 3、生產管理員:國內外大學畢業或中學畢 業而有三年以上的實際電子裝配線管理經驗 4、秘書·中學畢業及曾受秘書訓練,有兩 4以上的秘書工作經驗,僅國語,當寫流利 殿,有出入口文件處理經驗更佳 公司在荃灣地鐵站鄰近的南豐中心每星

的

一唯九港 下地 C號18路甸士柯龍九

輸出場早天今

冠金 樂民·門金·泰國 3881755 映獻場五 後 最 天 今 華銀身現·運生師拳 過錯勿請天今後最 過錯勿請天今後最 演主强少徐・秋少鄭 演主强少徐·秋少鄭 精刺 驚 救太第穿 彩 激 險 容拯 次機 到梦 號星 香 则式香 映明 1 妙港 局結大 局結大 河過鷄田 映獻大盛天明 映獻大盛天明 大山 早 姐東 場 人攻場九十 開美進早點 場午今民 · 夜晚樂 碑金劫計妙星多智^場午頓華 夜今盛 次一第 術武華中,映獻大盛天明 革革 磡紅 際國 都皇 专业 影 5-737388 珠明·慶·普 經難構造 K 820749 場五後最 **大今後最** 場五後最 場五峽只 天今後最院兩 學**請潔狂**李 狄胡許 導翰合 冠 演祥演娜錦文 天今後最 天今後最 週七第衝直 巨動内拳揭一 作遺築光龍小李 演主龍小李 片巨敵刺膽大 片巨作勵擊拳 片作幕師當部 巨拯太刺鷲 片教空激險 超量配量 金剛 斯本 榮 曲佳角佳 像項 卡馬 獲 。主,男 像項 "與 獲 兄 山 指手 飛 大唐 像偶的念懷人令 衆觀會再龍小李 閱 軍 場夜午 保太三十 敏惠陳泰觀陳 床上房人場公 錯間錯,餘 《幾美林格獲榮曲題主 **過田**大明 **河鷄**峽座 映獻天明 追 術武華中 天明院廟 河邊鎮田 粉嶺 仔港香 坪茂 廣 場五後最 場五後最 場五天今院网 場五後最 場五後最|場五後最|場五後最 場五天今 主 徐 鄭 演强少秋少 勝利年 訟 楚 쟀 香楚 的 手指 軍限 軍 里 H 女 限 留 挑誘 Å 指 香 兄 質 胡狄許 日 凶 大 蒙集 河通岛田 場次午運海 宜不產品 術 武 華中 失處 華 光新 明七大 樂新 星福・地南油・華龍 聲樂·都富 展到一种玩 石 k657116 k61B167 映武天今 作絲費維玉盈 傑羅拉女盈 天**阿後最** 行司英绿的 1 發公影兒 場五天今後最 場五天个後最 **企業 單級 天兩後最** 場五天今後最 巨色狄立麗碧曙天綠貴维玉盈 片情館・非杜女之・舞拉女盈 巨色狄立魔碧職天絲費維玉盈 片情能・非社女之・露拉女盈 作人吃。出类 桑豆食 片握師的一多動一 巨生拳切於作部 香煙質 1 斯 妞曼艾

張國榮與翁靜晶

点小項葉

·和翁靜晶拍了一部《第一小生基中,他的演技是進入 小生基中,他的演技是進入 小生基中,他的演技是進入 小生基中,他的演技是進入 一个《 敬手》恶房欠佳。因 一个《 敬手》恶房欠佳。因 一个 《 敬手》恶房欠佳。因 一个 《 敬手》恶房欠佳。因

在五台

米表演

她說,

本年「新秀寶」。 五名進入總決賽者與 五名進入總決賽者與 五名進入總決賽者與 「無線」與「華星」 「無線」與「華星」 「無線」與「華星」 「無線」與「華星」 「東京音樂節」。

三年亥癸曆農

廿 月

粧來港兩次 很重要,

五輪真

深入中國五大

武林聖地實地

拍攝集中華武

術大成的眞功

夫珍貴紀錄片

結婚是講緣(中未考慮結果

0

٥

0

占

港示真

無線,將轉播。 在的生活,這在日本 在的生活,這在日本 是找不到的。 是找不到的。

※4種不同複印 此外道兩種複印 歡迎查詢

中國貿易部,香

旧 凶

珠明·

冲 午 集録 核宵場夜1四

12:15 最後新聞 12:30 鐵雁雪翎(上)林家聲 (節目更改以電視台公佈為準)

舉 線無

演表作夜赛決芳艷梅軍冠屆上 的問題,這個可不用擔心。在歌唱唱歌,會否獲准參賽?」他說,參賽者在歌唱歌,會否獲准參賽?」他說,參賽者



起是還遭歌在謙自但,「秀新氣過」是(右)芳艷梅。會唱演開港在天今弓真輪五;段階步



普慶·明珠 鷹屬 第 7 週

。 觀合為很,作合中《次一第》在晶靜翁與榮國張

無論閣下看過多少佳片, 請來看「衝上雲霄」,能使閣下 英氣淬發,壯志凌雲!

男兒志

。暗準獨

霄



榮獲 最佳男配角 路易哥西 最佳主題曲

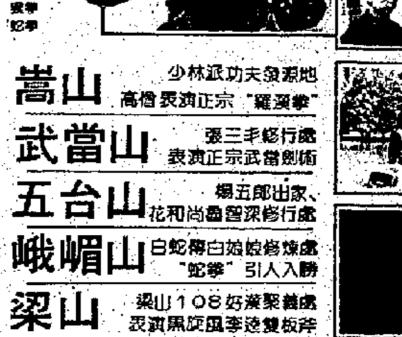
聯合國際影片公司發行 派拉蒙公司出品



。相扮的中《國兵粉紅》

盡現眼前







R友賈思樂。 「需要,她嫁給劇中 「需要,她嫁給劇中 「歌樂今宵》一個趣

12 : 15

電視節目表 (星期三)

無線翡翠台

午間新聞

忍者小靈精

6 : 30 新聞報道及天氣報告

選魚潭

1:00

3 * 15

6 - 25

7 = 05

8 = 00

場五天 性 計 計

於10種不同複印

題是記录 金曲佳角佳 ・主・男 像

曾曾

河通祭田

東

蜕拔

近寬新

足憑,堯,畊就信育故唇陸》荒

所說彭至氏祖無

以,祖殷第一稽

年。十,山遂人 。端一自。隨,

雜太也而,山。

誌宗有卒百。後 》年不。餘服唐

载號足著日氣末 《,信《不辟舉

逻公的指起聚進 談元傳玄,,士

陳九説篇端移不

搏八成》拱居第 臨八分八初華。

~ 鮫定線・一八

可終表據百〇

轉九證的歲,

稱夏終彭誕

湖小九初

现

A Control of the Cont

行始末和收藏逸事。中國第一套郵票上班為主線,記述了不少中外珍貴郵足和《集郵和我的生活道路》以這位集社和《集郵》雜誌社聯合出版。 的一部專業著作。最近已由北京的外的一部專業著作。最近已由北京的外出姜治方的長篇回憶錄《集郵和我的

實軍珍姜已家版寄區品治語中新

值獨,方說黎票

出質道

票郵集

, 票 郵 即 的 家

犬

起來。

姜治

方

佳

朱

二赤經歐際龍

遵年心使多上, 再在。人國早姜 * 著家著加三 越回英行成八見聞億籍過劇一到

誠過洲郵郵

萬餘之,許增累

清然守有始縣化他會怕怕義長社的十,放 極他、的擺著、們主單化新一會區年也前

中

的一池中沼有沼至。

· 人有西名等表 [歷推一直官, 一名德岳,都》 時行年沿更通 宋大之華《没、 政人 医肠炎 医肠炎 医水 医水 医 其中, 鹿鳴宴以 从 是 的 有 科 舉 。 四 次 规 的 有 科 舉 。 四 次 是 的 有 科 舉 。 四 次 是 的 有 科 舉 都 度 上 列 次 是 的 有 科 舉 都 度 上 列 。 三 百 餘 年 。

人山水有《 ,有滸著歷 士、迷し。以林雍年和・一、林一徽へ為

民有傳年夢年七虛一野攜閥門骨 之。八甲至花取聽 雖山 報,,碑約享〇韶於、啼舊笙富入

性據》家情你,都

搏第陳物國

國農足

遷河運

横渠睢

在,略

。沼沼建幾 此氣氣起年, , 汽, 批一 有 車 利 容 些 成唐「官取《加 对放至鹿弦资鄉,配 《舉榜明鳴,主試》 一性,酒

河頭說廣番叫一南錯不州 署山郡 買賣定要,芋叫

米貢沙長

號一香漣與

香類。研名過香中該 可型現究育七稻國校 口,在所種八品農副



• 語一人

哥

部門為讀者報名 新名 五十五十八一至,

遊廣

一、及民的調查報告。其中談到。 一、代中國農民的調查報告。其中談到。 一、代中國農民政伍的狀況如何?今年第八期《紅旗》雜誌刊載了一

佔年縣 的增 百五清主加 分十江力, 发 及 科站長活人民 生 及 技 , 兩 支 均 民 工 方 代 拍 初 倍 出 純 阴 一十上一四農農**了**民推初倍出純開八的九川業民**使**居,此也也,以是七十八股。比收始,是一十八股。 十全股佔百五股 陸專、新,家戶百分點業公業務轉股 伯全務只分之四的社戶副變民

公社青年農民在公社禮堂中 縣、社普遍建立了禁了農村的暢銷證物。 了農村的暢銷證物。

· 世子七個· 年分別增至

及堂理一瓦版氣備了九餘省,就八國用 十弟學九斯了池並中二年的二開十家並 一周家三庫全,有國〇的羅士始年。推中 三價個右研進初沼中十氣研五值較設究行,氣國九較究

▼,縣三沼個江授名》天年的為計,了台試民世早、【至建七氣沼省的物。然出沼完出一十灣驗間紀的使 (自實。以煤等煤年遍用來。, 掉統作仍 七可應上產於遂要改為是一

上產於遠 達 道 的 九億 校一到科開品官除 教九清舉科中僚了自

整負阻,異嶺同勢, 原東接壤的地方, 所東接壤的地方, 所東接壤的地方, 所東接壤的地方, 有東接壤的地方, 有

原名九疑 山。 上 道便是

,美觀大方,迭經維修, 一因名此亭以自勉、她风。亭亭的由來,膩上的大花寫的左側,有一座於

のの用草で、一般人の上が、一般人の一般語彙を

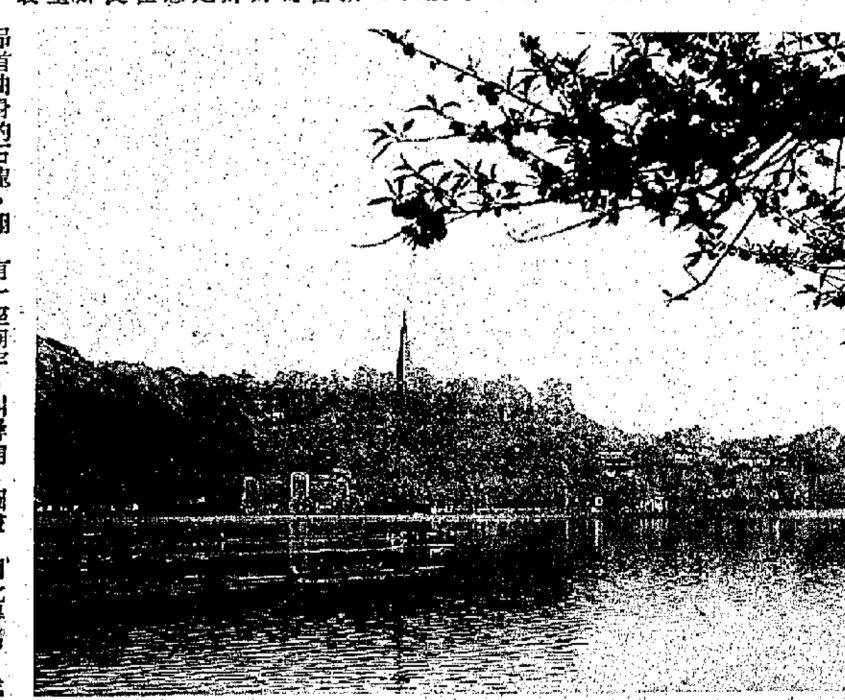
华蓋,具有鮮明的地一此亭乃重槍式,下哨得明白「蓮葉亭亭

古迹,情急心迫,忙早已閒飢一贯贴上又發現學已閒飢一震嶼鎖風條新堤破水而出。我條新堤破水而出。我

雕着一條神態畢具、水洞口潤刻着「補陀洞」,果見一奇異石洞,鄉別一個主象書館。







偢 西子

北京八

6月.2、6、10、14、18、22、26、30日以後每隔五天有團出發。

※香港桂林737型波量機直航往返、桂林住甲山(或筒級)飯店、空頭

福州、泉州、厦門、武夷山

5月7、14、21、28日、6月4、11、18、25日

、泉州、集美、厦門

五天 \$ 1475 香港直飛福州、廈門乘船返港

八天 \$ 2245 香港福州飛機往返

旅行探親團(逢星期六出發)

澳門中旅社:

澳門南灣街63-63A

電話: 88922

廣

你想动

() OII ()

教建了天牢・

天天出致 \$ 368 全部住宿外資新落成之珠海實館 假日 \$ 488

直航珠海、大一宿四餐\$398 \$298 A 船返港逢星期來回船票 \$488 \$358 六及假日**:**噴遊覽觀光

逢星期日至五一宿三餐 \$338 \$238 B 直航珠海、大來回船票 船返港 往返接送 達星期日至五一宿三餐 \$298 \$158 C 直航珠海、大來回船票 船返港 往返接送

本图必須10人以上,行程任定(在中山珠海境内,以不超過125公里為限), 可獨立擁有一車,一導遊專誠服務。

廣州星湖三天遊 11/6出發 \$788 10/6下午噴射船往澳/直通車或飛车 船返港

北京八天 逢星期日、一 桂林、陽朔、灘江五天 逢星期三、六 中山温泉、石景山、翠亨村,天天出發 超關、丹震山、錦江、南嶽寺四天

选星期一、四、五 惠州、西湖、涛泉兩天 三天 逢星期五、六

地址:九龍旺角登打士街56號柏裕商菜 中心1203室(按12字)即運輸署 樓上12樓税務局對面 3-303938 3-319697

馬尼拉·百島·碧瑶七天豪華團 \$189 馬尼拉·蘇碧灣·碧瑶六天豪華團 \$189 馬尼拉·夏宫·碧瑶七天豪華團 \$219 (四程飛機) 逢星期一·三 四、六出發 學谷、芭提雅、桂河橋 7天 成人收費:\$2050 小童收費:\$1850 (12歲以下並與兩成人同房計) 單人房附加費:\$300 \$1899 \$1899 \$2199 簽證費: C I \$60 (附相片 8 張) 出發日期·逢星期二及日 中山温泉兩天遊每天均有團出發 假日\$488 閒日\$398 本報主辦21/5 住宿中山温泉賓館雙人冷氣房間 水溪船去大船返

京 九天火車風。逢星期六八天航空團。逢星期日 数 922 包

帶衛生間雙人房:品塔江南名碑・秦楚享受・舉辦三年多來有口皆碑。 特别加班團:上海、杭州、蘇州、無錫、南京、八天 \$ 3390 6月11日

八天 \$ 3390 八天 \$ 2880

消仔分社: 香港軒尼詩道24-34號大生商業大厦地庫

電話: 5-276263

中環永吉街6—12號誠利大厦8字樓日 **⑤454841 ⑤420424 ⑤420432** 凡参加旅行團者發送保健飲品益壽靈芝一盒 馴得好,臉色好,常飲益審靈芝好 少林寺、開封、洛陽、鄭州八天 \$1,5 22/5 11/6 25/6 17/7 30/7 (港穗直通車往返) 泰山、南京、曲阜、濟南、煙台、青岛、

10/6 15/7 29/7 12/8 19/8 (上海直航返港) 從化·西樵、星湖五天 逢星期五 星湖輪/直通車 \$825 丹霞山、南華寺、金鷄嶺足四天逢星期五 船往返 \$788 新會、陽春凌霄岩四天逢星期五 船往返 \$750 中山温泉、珠海兩天 天天出發 船往返 \$298起 深圳東湖渡假兩天 逢星期二、四、六 \$299 從化、番禺、蓮花山四天11/6星湖輪返\$688 (端午節團·歡迎查詢)

旺角分社: 九龍洗衣街62-72號得賣大厦 電話: 3-964241

※由香港、泰國中旅社聯合舉辦,信譽保証,直接安排、穩妥可 報:乘坐榮華噴射客機,快捷舒適;暢遊學谷、芭堤雅、玫瑰 花園、性河橋等名勝古迹;住宿市中心一流大酒店,欣賞復總备 網彩師目·品唱泰國風味,海鮮餐·乳猪店等:多年經驗遵遊。 中環總社: 香港皇后大道中77號中旅大廈 電話:5-259121

貴陽、長江三峽

家大厦一〇三室、旺角砵蘭街好旺角縣

三四二號新晚報旅遊部,灣仔洛克道三 **聯合舉辦長江三峽遊** 入九一七一一个,英觀臨津任

哥

一百五十萬實在不是以,全英國一共有二段稱,它的早晨節目以性。

張 五 第

邇豐總經理雷興唔預

不過合用經濟

發展

節 神 ,利 期 題

湖小九初

早

餐影響

《英國

早晨》

三,有前是不先二顧夠,因去為輸進很二,殘考時中管中已那大考,被生。示得該為應學給度難,為忍,間學分四

为一拖,考了到班在付 評算做學教中有「「 ?核與教生師四多評評

明人和傻子何妨都有他追樣的信念呢,但不能要求我一定找到英理。」我位思想家又説,「人家應該要求我追

之聯

常。庭庭策塚

蒼茫农缽亦何

生學把按中了的不而生之學試一生學照三應事能要在穴位与 操,有原道付。不經只十的格

大

衷

一月期。

一月月期。

一月月月期。

一月月月期。

一月月期。

一月月月期。

一月月期。

一月月月月期。

一月月期。

一月月期。

一月月期。

一月月月期。

一月月月期。

一月月月期。

一月月月月期。

一月月月期。

一月月月日。

一月月月日。

一月月月日。

一月月月日。

一月月月日。

一月月月日。

一月月月月日。

一月月月月日。

一月月月月日。

一月月月日。

一月月月日。

一月月月日。

一月月月日。

一月月月日。

一月月月月日。

一月月月日。

一月月日。

一月日。

一月日日。

一月月日。

一月日日。

一月日日。

一月日日。

一月日日。

一月日日。

一月日。

一月日日。

和生宴會大學等的。 務。一設參到七 。我和宴觀了一 席知平招訪北年 · -- · • 🛱

悼

教育報生

H

書

管

窺

中在師一,去一他生國報長年語重九的接 四退有信望海却 長師六學保。過音非

問長先,委,月

7.感受到本港教育存在的,不免聽聽他們的高見。19.紙上的擦要大概已經

的。經

分標四四另,三直一 出準入的一那學到個 工招學學個就生中辦

縱驚果讓幫果走疹響都 一聯全老助從亦有也會 有襄世公,是不如!嗷

為無法治癒的地震,有無法治癒的地震,

豐電

• 到底你是否滿意今年頭三個月香港的經濟表



分敬賀

出版意

豐總經 美經濟改善使製造業 理雷興 經濟變

指掌,我們的業務代表隨時樂意

滙豐外滙服務 妥善又週到

滙豐銀行



銀行香港分行

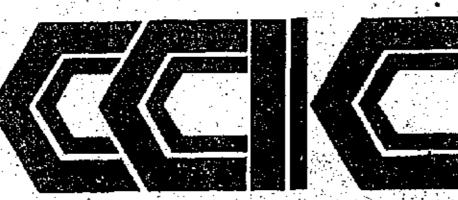
THE MITSUI BANK LTD HONG KONG BRANCH

三井企業集團的中心 擴大日中經濟合作 盡力提供各項服務

三井財務亞洲有限公司 (三井銀行香港機構)

MITSUI FINANCE ASIA LTD. (A wholly owned subsidiary of THE MITSUI BANK, LTD. TOKYO)

> 地址:香港康樂道一號康樂大厦八樓 電話:(五)二六六四四一



中芝興業財務有限公司 CCIC FINANCE LIMITED

中國銀行 芝加哥第一國民銀行 日本與業銀行 華潤公司

A Joint Venture of

Bank of China The First National Bank of Chicago The Industrial Bank of Japan Limited China Resources Company

5609-5610 HOPEWELL CENTRE, 183 QUEEN'S ROAD, EAST, HONG KONG TELEX: 61931 CCICX HX TEL: 5-280171

經濟現

狀對港級

港匯近

处 期

銀行公會主席

界各地。

見追违人工

東亞銀行竭誠爲顧客服務之精神,

銀行業務,請即向東亞銀行分佈

田東亞銀行

港九各分行接洽。

東亞銀行裝設新型傳綫電腦系統,將

六十多年來,始終如一,並且不斷擴大業務

範圍,爲客戶提供更廣泛與更完善之服務。

總行與各分行客戶收支作即時紀錄,任何一間

東亞銀行屬下職員,訓練有素,以懇切、親善

及忠誠之態度爲客戶服務,協助顧客辦理一切。

分行均可辦理提款或存款,快捷方便妥當。

如何可為你提供

更完善之形员涨?

件野幹彥說港匯疲弱有利出

廿 月

伴野幹彦

 \equiv

經營一切銀行業務

穩健可靠 服務忠誠 支行遍設港九及新界各地

附設:華僑服務部

代理:中國保險公司各種保險業務

全資附屬公司:交通財務有限公司

交通銀行信託有限公司 交通銀行(代理人)有限公司

總行地址:香港德輔道中3號A 電話:5-259261-7

三法国金良行 Sanwa Bank

(INCORPORATED IN JAPAN)

Fairmont House 8 Cotton Tree Drive

Lee Gardens, G/F. 35 Hysan Avenue

Wanchai, Hong Kong (Tel: 5-8938431)

Tsimshatsui, Kowloon (Tel: 3-686106)

Gala Shopping Mall, 1/F.

Golden Crown Court 66/70 Nathan Road

Park-In Commercial Centre 56 Dundas Street

Causeway Bay, Hong Kong (Tel: 5-768386)

China Resources Building 26 Harbour Road,

Hong Kong Branch

Causeway Bay Sub-Branch China Resources Bldg. Sub-Branch Kowloon Sub-Branch

Mongkok Sub-Branch

HEAD OFFICE 10, Fushimimachi, 4-chome Higashi-ku, Osaka

Mongkok, Kowloon (Tel: 3-324411) TOKYO HEADQUARTER 1-1, Otemachi, 1-chome Chiyoda-ku, Tokyo Japan

OVERSEAS. OFFICES Bahrain, Bangkok, Beijing, Brussels, Buenos Aires, Chicago, Dusseldorf, Frankfurt, Hong Kong, Houston, Jakarta, Kuala Lumpur, London, Madrid, Mexico, New York, Panama, San Francisco, Seaul, Sydney, Toronto

用壓運憲影 宣泛民间是公司

China Development Finance Co(HK) Ltd. 配合中國現代化經濟建設 對國內企業及海外投資者 提供諮詢服務 策劃銀團貸款

本公司與中國銀行各地分行信託部直接聯系 信息快捷·服務週到。

本公司於1979年成立、爲中國銀行等 十三家銀行及中國保險公司等三家保 險公司的聯營機構。

本公司保香港註册接受存欵公司。接受 五萬港元以上定期存款・利息優厚・ 香港中國銀行及各支行均可代收。

地址:香港德輔道中2A號 中國銀行大廈六樓 電話:5-213479(4線) 電報掛號:CHIDEFINE 直通電傳: 60138 CDFC HX

China Develop 配合中國 對國內企

提供諮詢 策劃銀團

本公司與中國銀

本公司於1979年成

十三家銀行及中國 險公司的聯營機構

本公司保香港註册 五萬港元以上定期 香港中國銀行及各

地址:香港德輔道

中國銀行太 電話:5~213479(電報掛號: CHIDI 直通電傳:60138

辽具電子業等 儿預

美國公爵化縣行

紡織品、玩具、電子/電器之品質控制 一檢定及試驗 貨物檢定服務 (如農產品、棉花、散裝貨品、石油化工原料等)

香港、國際賠償服務

U.L.在港特許及確認之檢驗中心

四百多間辦事處分佈世界各地 三:六四二二七二(試驗部門)

到有助你提前獲利定獲多利置制語

接界所了機。與方按數數所繼續送表聯資料 以会關下濟悉個別股票之走勢狀況。市價水平 及發展潛力等,不但在劣勢中理中不失,好景 **海更可長軽速送・着着此人領先而陳雅厚利**。 **基多利資料的** 全港獨一議二一時刊本港所有 上市公司之就計資料,領中文及英文版任權 訂翻時先獲六份精裝基本店。詳載各上市公司 養料及多項五年統計記錄。在訂閱期內,無遇 **孝上雅新演劇》通告及市復選表、於保資料表** 中文或英文版任訂批解書者上最新資料

獲多利証券資料有限公司職業 (温馨設行集團成員)

者港明經濟希懷德一號1002室 **门本人/**本公司使行**取报**多利益条责率领 (中/英文圖)~年。現付上文票乙烯 **浩然(. to)(亞洲第一種類似鄭寶)** ·美元1、150(秦美国--编新空路美 · 精粉不迫用者健士

總公司:瑞士日內瓦 電訊:四二二一四〇

九龍紅磡民裕街五十一號凱旋中心二期七樓日座 電話:三:三四四四八一(總辦事處及檢定部門)

Banking at your convenience Kowloon and the New Territories. A complete range of modern banking services offered

在總行或任何分行提存 提供全面性現代化服務

新及要完備



勞代行證公用通港香

一切銀行別銀行

海外信部级纸

Overseas Trust Bank Ltd.

等察監貨落質品定檢

樓宇崎

投揭業務轉場

點,表現已屬差强人意,當然說,本港股市能於不到半年間聯合交易所主席、香港遠東交 也會使本港股市再受港經濟的復元,當然,只會影響到整個香 價樓去銷活

崇僑銀行 華銀行

在新加坡註册)

資金雄厚·設備齊全 安全穩固·服務週到

香港德輔道中54-58號

美華銀行

國際銀行多如星

美華銀行是精英

業務:

項目貸款 貿易服務

外滙買賣 機器租賃 船業貸款

九龍旺角亞皆老街16號

九龍白楊街25E&F 電話: 3-812301

香港干諾道中15-18號

大華銀行大厦 電話:5-257171

電話:5-233037

九龍分行。

電話:3-948291

永安銀行

致意

行5-703853 枝 行5-751275 順天枝行3-7562820永安廣場枝行3-695365 大埔枝行0-6583620沙 枝 行0-6058029 中區枝行5-211699 檢景灣枝行5-9876718

CARL DOCASE THE AGENT WE ASSET THE AGENT ASSET

WING ON BANKLTD.



香港分行: 置地廣場 告羅士打大厦 四十三樓 電話:5-2673333 香港代表:

Michael K. Ipson

(葉邁克)

北京代表處: 建國飯店105號房 建國門外大街 電話:595261 分機:105 電傳號碼: 22439 JGHBJ C 北京代表: GEORGE W. BRAIN (白瑞恩)

CHEMICAL BARK

李福兆建議港府採兩項措施挽救港元 信心 多勢 影響股 有 復

告廣刊惠 :話電母語

の入北六二七

美國 美國經濟處 行杜亮年稱 復甦階段

提供專門性服務

~~

年美國民

生產總值將有百

貿易

受惠

杜亮年稱

版十二第



存款與信貸

分 行: 香港渣甸街二十九號

大坑 西分行: 九龍大坑東道大坑西新村

A座十八至廿一號

切

分行遍佈港九新界

代理行遍佈世界各大城市

竭誠爲顧客提供廣泛的銀行服務

油麻地分行:九龍彌敦道五一三號

點五 。 倘若拿八三 將會達 到百分 之三 一九八三年的增長率 回的國民生産總值在

语美人夏 尖沙咀堪富利士道3-3A 銀行業務 位於尖沙咀 特設中國投資諮詢部 商業旅遊黃金地帶 辦理投資諮詢業務,聯系推動投資業務洽談,商品詢價和市場情况調查, 特價發售 介紹加工裝配、補償貿易、合資經營等有關資料 本行在中國深圳市及美國三藩市增設分行 簡介備索 出售

●寫字樓 面積由700呎至

2,250呎 ●地下旺舖

面積1,000-2,250呎

●1983年5月入伙



洽購處 時富實業有限公司 時富集團有限公司附屬機構) 中環德輔道中環球商業大厦21字樓。H236131

HONG KONG 電話:5-421111 電報掛號: "NANYANGBANK" 直線電報: 73412 NANHO HX

深圳分行 SHENZHEN BRANCH 深圳市和平路45號華僑大厦 電話:2811 分機675-679 Hua Qiao Building, No 45 Heping Road, Shenzhen China

香港德輔道中一五一號

南洋商業銀行大厦

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

HEAD OFFICE

NANYANG COMMERCIAL BANK, BUILDING

151, DES VOEUX ROAD, C.,

三藩市分行

大小代安排

電話:5-766001

電話:3-841417

電話:3-7794205

電話:3-934300

電話:3-421333

電話:0-760263

電話:0-6053313

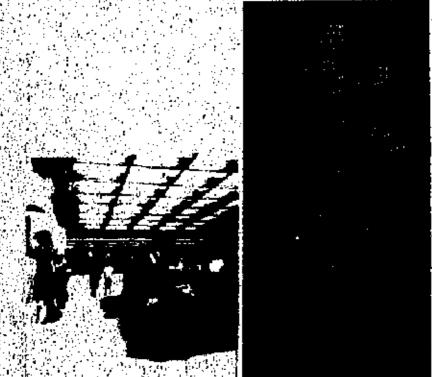
SAN FRANCISCO BRANCH ADDRESS:500 WASHINGTON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94111, USA. (415) 398-8866.

CABLE ADDRESS:NANYANGBANK, SAN FRANCISCO. TELEX: RCA 278169 NCBLUR P. O. BOX: 2908 SAN FRANCISCO, CA 94126, USA.

蛇口分行 SHEKOU BRANCH 招商局蛇口工業區 碧濤苑怡景閣B座地下 電話:1688 1689 Block 1, Flat B, G/F., Crystal Garden

CMSN Industrial Zone

SHEKOU, SHENZHEN CHINA









永亨服務好 萬事永亨通



WING (

有待

整體經濟

仲量行梁振英說空置樓怎

市道沂

帶頭復甦下

元的水平,買賣開做不大、石油價格選會下跌,令金價、沒著名的外國金商表示,金面表示,金面套數的情形比較大、金市套數的情形比較大、金市套數的情形比較大、

四紙出日今

頭髮脫落

祭錦松

稱賢正朱席主富時

例條融金訂修及稅息利元港免豁括包

WithIneAmencan Express Cand you can

Cashyour Cash Dersonal checiles in China.

Now, Cardmembers can cash personal cheques up to US\$1,000 without paying any surcharge.



Shanghai, Suzhou, Tianjin, Wuxi and n a cash society like China, when Lyou're out of cash, you're out of luck. Except when you carry The American

Express Card. Bécause now, in seventeen of China's biggest and most exciting cities, you can use the Card to cash a personal cheque in selected branches of The Bank of ... China and foreign exchange counters in major hotels.

Which means you get 100% value for your money, and you don't have to pay any surcharge. All you'. have to do is present the Card as your credential, and your personal cheque in any of the world's freely convertible currencies will be honoured,,

Cash your cheques in any of these cities.

Beijing, Changsha, Fuzhou, Guangzhou,

Guilin, Hangzhou, Hankow, Nanchang,

Nanjing, Nanning, Qingdao, Quanzhou,

quickly and easily. Don't get caught short of cash on your next trip to. China. Carry The American Express Card and enjoy the prestige and very special services it affords you.

The American Express Card. Dont leave home without it.



*出入口外滙銀行 貿易貸欵遍及全球

*香港十四家分行提供票據交收服務

*股票管理

*船務貸款

*保險

*附屬機構華比財務有限公司 提供專門貸欵服務

基比銀行 BELGIAN BANK

A subsidiary of 比利時總行:

Société Générale de Banque, Brussels, Belgium.

地址: 不港高土打道77一79號華比大厦28樓

行政中心

香港總行 置地廣場地下及第一層地庫 電話:5-224111

旺角分行 彌敦道721-725號 電話:3-964281

荃灣青山道423一7號 電話: 0-420167-9 黄大仙分行

大成街德明樓 電話:3-255211

馬頭圈分行 馬頭圍邨玫瑰樓 電話: 3-7132915

电門分行 大興你商場21~23號 電話:"0-822400"

長沙灣分行 元洲街元洲大厦第四座 電話: 3-793435

土瓜灣分行 靠背壟道樂民新村B座 電話:3-7145427

牛頭角分行 牛頭角道喜鵲樓237號 電話:3-416211-2

尖沙咀分行。 18-24號新世界中心

電話: 3-695329

剿魚涌分行 英皇道1036號福昌大樓 窜話:5-622445

愛民分行

愛民邮商場大厦G38

電話: 3-7139261

黄衣分行 長青邨青葵櫻 電話3.0-452234

灣行分行 高土打道77~79號。 電話:5-202710

金商將以多